NYC Human Resources Administration
Department of Social Services

CHILD SUPPORT SERVICES

امداد اطفال کا دستی کتابچہ

غیر تولیتی والدین کے لیے

BK-4 (U)

اس دستی کتابچہ کے لیے ایک گائیڈ

تعارف 1

دفتر برائے امداد اطفال کی خدمات (Office of Child Support Services, OCSS) کے مشن کو بیان کرتا ہے، جس کا مقصد اپنے بچوں کو معاشی اور سماجی بہبود، صحت اور استحکام فراہم کرنے میں دونوں والدین (والد/والدہ) کی مدد کر کے بچوں کو اولیت دینا ہے۔

امداد اطفال اور عائلی عدالت 2

وضاحت کرتا ہے کہ دفتر برائے امداد اطفال کی خدمات اور عائلی عدالت علیحدہ ایجنسیاں ہیں اور ان کے فنکشنز کیا ہیں۔

ولدیت متعین کرنا 4

امداد اطفال کے عمل میں اولین اقدامات میں سے ایک قدم بچے کے والدین کو شناخت کرنا ہے۔ جب والدین کی ایک دوسرے سے شادی نہ ہوئی ہو تو، ماں (جس کو حقیقی والدہ بھی کہا جاتا ہے) سند ولادت پر مندرج ہوتی ہے، اور باپ یا دوسرے والد کو شامل کیا جا سکتا ہے، بعد میں نامزد کیا جا سکتا ہے یا ڈی آکسیریبونیوکلک ایسڈ (Deoxyribonucleic acid, DNA) ٹیسٹ کے ذریعے شناخت کیا جا سکتا ہے۔

دستی کتابچہ کا یہ سیکشن درج ذیل کی وضاحت کرتا ہے:

- آپ کو ولدیت کیوں قائم کرنی چاہیے
- ولدیت کیسے قائم کریں

عدالت جانا 8

غیر تولیتی والدین کے لیے امداد اطفال کے عمل میں دوسرا مرحلہ عدالتی سماعت کے لیے پروانہ طلبی موصول کرنا ہے، جو عموماً جس بورو میں آپ رہتے ہیں وہاں کی عائلی عدالت ہوتی ہے۔

یہ سیکشن بتاتا ہے:

- کوئی آرڈر طے یا تبدیل کرنے کے لیے آپ کوئی معاہدہ عدالت میں کس طرح پیش کر سکتے ہیں
- اپنی عدالتی سماعت کے بارے میں آپ کو کیا جاننے کی ضرورت ہے
- آپ کو سماعت پر کیوں پیش ہونا چاہیے
- آپ کو کون سی دستاویزات عدالت میں لانی ہوں گی
- خود کو عدالت میں کیسے پیش کریں
- آپ کتنی امداد اطفال ادا کرنے کی توقع کر سکتے ہیں
- آمدنی والے غیر تولیتی والدین امداد اطفال کی کمتر رقم کے لیے کس طرح اہل قرار پا سکتے ہیں
- سماعت کے بعد کیا ہوتا ہے

اپنی امداد اطفال ادا کرنا 14

عدالت کی آرڈر کردہ امداد اطفال کی جوابدہی آپ کے پاس آ جانے پر، آپ کے آجر سے امداد اطفال کی ادائیگی کے مدنظر آپ کی تنخواہ کے چیک سے کٹوتیاں کرنے کا تقاضا کیا جائے گا یا آپ سے اپنے طور پر امداد اطفال ادا کرنے کا تقاضا کیا جائے گا۔

یہ سیکشن بتاتا ہے:

- ادائیگی کیسے کریں اور سپورٹ کلیکشن یونٹ (Support Collection Unit, SCU) کیا ہے
- تنگی کے جائزہ کی درخواست کیسے کریں
- آپ کے آجر سے کیا کرنے کا تقاضا کیا جاتا ہے
- نوکری تلاش کرنے میں مدد کیسے حاصل کریں
- اگر آپ منتقل ہوتے ہیں یا نوکریاں تبدیل کرتے ہیں
- اگر آپ دیوالیہ پن کے لیے فائل کرتے ہیں
- اگر آپ تولیتی والدین کو پیسے یا تحائف دیتے ہیں
- ادائیگیاں کہاں جاتی ہیں

غیر تولیتی والدین کی کمائی ہوئی آمدنی پر ٹیکس کریڈٹ 20

تولیت اور ملاقات 20

آپ کی حالت تبدیل ہونے پر اپنا آرڈر تبدیل کرنا 21

دونوں والدین میں سے کوئی بھی اپنے مالی حالات تبدیل ہونے کی وجہ سے امداد اطفال کا آرڈر کم کرنے یا بڑھانے کے لیے عائلی عدالت میں عرضی دائر کر سکتے ہیں۔

یہ سیکشن بتاتا ہے:

- آپ عدالت میں ترمیم کا معاہدہ کس طرح پیش کر سکتے ہیں
- عدالت میں ترمیم کی درخواست کیسے کی جائے
- جب سب سے بڑے بچے کی عمر 21 سال ہو جائے
- ترمیم کے لیے عدالتی سماعت میں کیا ہوتا ہے
- گزارے کی لاگت کا ایڈجسٹمنٹ

غیر تولیتی والدین کے لیے قرضوں میں کمی کا پروگرام 24

ادائیگیاں نہیں کر پانا 26

اگر آپ ایک مخصوص طویل وقت تک یا گزشتہ واجب ادائیگیوں کی متعین رقم تک امداد اطفال ادا نہیں کرتے ہیں تو، آپ کے خلاف انتظامی اور خودکار نفاذ کی کارروائیاں کی جا سکتی ہیں۔

یہ سیکشن بتاتا ہے:

- خودکار انتظامی نفاذ کی کارروائیاں
- زائد رقم
- ٹیکس ریفنڈ کا تصفیہ
- لاٹری کا انعام روک لینا
- بینک اکاؤنٹ کی ضبطی (جو پراپرٹی ایکزیکیوشن (Property Execution, PEX) کے بطور بھی معروف ہے)
- ڈرائیونگ لائسنس کی معطلی
- کریڈٹ بیورو رپورٹنگ
- نیو یارک اسٹیٹ (New York State, NYS) شعبہ برائے ٹیکس کاری اور مالی امور کے نام ریفرل
- نئے یا تجدید شدہ پاسپورٹس سے منع کرنا
- نیو یارک سٹی (New York City, NYC) پروفیشنل لائسنسوں سے منع کرنا یا انہیں عارضی طور پر منظور کرنا
- عدالتی نفاذ کی کارروائیاں
- خلاف ورزی کی عرضی
- والدین کے لیے امدادی پروگرام (Parent Support Program, PSP) میں شرکت
- فوجداری مواخذہ کے لیے ریفرل

امداد اطفال کا آرڈر ختم کرنا 32

نیو یارک اسٹیٹ میں امداد اطفال کے آرڈر تمثیلی طور پر آپ کے بچے کی عمر 21 سال ہونے تک رہتے ہیں۔

امداد اطفال کی معلومات/کیس میں اعانت 34

یہ سیکشن بتاتا ہے:

- آن لائن وسائل
- ڈاک کا پتہ

ولدیت کا اعتراف نامہ 36

آپ فارم کا ایک نمونہ دیکھ سکتے ہیں جو عدالت میں جائے بغیر رضاکارانہ طور پر ولدیت قائم کرنے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے

امداد اطفال کے آرڈر کا نمونہ 38

آپ دیکھ سکتے ہیں کہ عدالت کا آرڈر کردہ امداد اطفال کا آرڈر کیسا نظر آتا ہے اور اس کا کیا مطلب ہے۔

امداد اطفال کی اصطلاحات کی فرہنگ 40

تعارف

محبت اور تعاون کے لیے ہر بچے کو دونوں والدین پر بھروسہ کرنے کا اہل ہونا چاہیے۔ یہ بات اس وقت بھی صادق آتی ہے جب دونوں والدین ایک ساتھ نہ رہتے ہوں یا ان کی کبھی بھی آپس میں شادی ہی نہیں ہوئی ہو۔ پیدائش کے وقت سے اپنے بچوں کی زندگیوں میں شامل ہونا بہترین ہے، لیکن ذمہ دار اور دھیان رکھنے والے والدین بننے میں کبھی بھی بہت زیادہ تاخیر نہیں ہوتی ہے۔ اپنے بچے یا بچوں کے لیے مالی امداد فراہم کرنا والدین ہونے کا ایک حصہ ہے۔

نیو یارک سٹی میں، امداد اطفال کے پروگرام کے لیے دفتر برائے امداد اطفال کی خدمات (OCSS) کا وژن بچوں کی زندگیاں بہتر بنانا ہے۔ ہمارا مشن اپنے بچوں کے لیے معاشی استحکام اور سماجی بہبود کی ذمہ داری قبول کرنے میں والدین کی مدد کرنا ہے۔ دونوں والدین کے ساتھ بچوں کے صحت مند تعلقات ہونے پر ہم ان کے لیے اس کی غیر معمولی قدر کو تسلیم کرتے ہیں۔

OCSS میں ہم غیر تولیتی والدین (اپنے بچوں سے الگ رہنے والے والدین) کے لیے متعدد خدمات فراہم کرتے ہیں۔ ہم امداد اطفال کی ان کی ذمہ داریاں پوری کرنے اور امداد اطفال کے ان کے کیسز کا نظم کرنے میں ان کی مدد کرنے کے لیے پروگرامز پیش کرتے ہیں۔ تولیتی والین (اکثریتی وقت بچوں کے ساتھ رہنے اور ان کی دیکھ بھال کرنے والے والدین) کے لیے، ہم غیر تولیتی والدین کی نشاندہی کرنے، دوسرے والدین کی ولدیت قائم کرنے، پروانہ طبی پیش کرنے میں مدد کرتے ہیں، عدالت کا آرڈر کردہ امداد اطفال اور طبی امداد کا تعین کرنے اور وہ آرڈرز اکٹھا اور نافذ کرنے میں مدد کرتے ہیں۔

مالی یا ترک وطن کی حیثیت سے قطع نظر تمام والدین کو خدمات فراہم کی جاتی ہیں۔
جن تولیتی والدین کو امداد اطفال کی ادائیگیاں موصول ہوتی ہیں اور نقد اعانت (Cash Assistance) نہیں ملتی ہے وہ $35 کی برائے نام سالانہ فیس تب ادا کرتے ہیں جب کم از کم $500 امداد اطفال کی ادائیگیاں ان کے لیے OCSS کی طرف سے اکٹھا کر لی جاتی ہیں۔

یوں تو بیشتر غیر تولیتی والدین باپ ہی ہوتے ہیں، مگر کچھ فیملیز میں باپ تولیتی والد ہوتا ہے اور ماں غیر تولیتی والدہ ہوتی ہیں۔ دوسرے خاندانوں میں دادا دادی یا دوسرے رشتہ دار بنیادی نگراں ہوتے ہیں اور ماں اور باپ دونوں کو غیر تولیتی والدین خیال کیا جاتا ہے۔

اس دستی کتابچے میں درج معلومات تمام غیر تولیتی والدین کے لیے ہیں۔ ہم آپ کو یہ دستی کتابچہ پڑھنے اور امداد اطفال کی پوری کارروائی میں آپ کے حقوق اور ذمہ داریوں کے بارے میں جاننے کی ترغیب دیتے ہیں۔ اس جانکاری سے آپ کو باخبر فیصلے کرنے اور اپنے بچوں کے لیے بہترین نتائج حاصل کرنے کے لیے امداد اطفال کے اپنے کیس کا نظم کرنے میں مدد ملے گی۔

تعارف

امداد اطفال اور عائلی عدالت

بہت سارے لوگ یہ سوچتے ہیں کہ عائلی عدالت اور OCSS ایک ہی ایجنسی کا حصہ ہیں۔ یہ بات درست نہیں ہے۔ یہ دونوں تنظیمیں علیحدہ ہیں اور امداد اطفال کی کارروائی میں ان کے مختلف فنکشنز ہیں۔

- دفتر برائے امداد اطفال کی خدمات (OCSS) نیو یارک سٹی کا امداد اطفال کا پروگرام ہے۔ یہ نیو یارک سٹی کے ہیومن ریسورسز ایڈمنسٹریشن (Human Resources Administration, HRA) کا حصہ ہے جو نیو یارک سٹی کے محکمہ برائے سماجی خدمات (Department of Social Services, DSS) کے تحت ایک ایجنسی ہے۔ OCSS عدالتوں سے مختلف ہے۔ عدالتیں علیحدہ ادارہ ہیں۔ OCSS امداد اطفال کے کیسز اور ادائیگیوں کا بندوبست کرتا ہے۔ امداد اطفال کا کیس تب شروع ہوتا ہے جب تولیتی والدین امداد اطفال کی دستخط شدہ درخواست جمع کراتے ہیں یا خدمات کے لیے درخواست دینے میں اپنی دلچسپی سے عدالت کو مطلع کرتے ہیں۔ جب عدالت آرڈر جاری کر دیتی ہے تب، OCSS امداد اطفال کی ادائیگیوں پر نگاہ رکھتی اور انہیں تقسیم کرتی ہے۔ اگر غیر تولیتی والدین ایک متعین رقم میں یا ایک مخصوص متعین وقت تک عدالت کی آرڈر کردہ ادائیگیاں نہیں کر پاتے ہیں تو، واجب ادائیگیاں اکٹھا کرنے کے لیے OCSS خود بخود انتظامی نفاذ کی کارروائیاں لاگو کرتی ہے۔
- نیو یارک اسٹیٹ میں، امداد اطفال عدالت پر مبنی ایک عمل ہے۔ عائلی عدالت نیو یارک اسٹیٹ کے متحدہ عدالتی نظام کا حصہ ہے اور یہ امداد اطفال کے امور پر رسمی فرمان جاری کرتی ہے۔ اس میں والدین کی طرف سے عدالت میں عرضی دائر کرتے وقت امداد اطفال کے آرڈر کی رقم طے کرنا اور تبدیل کرنا، بچوں کے لیے صحت بیمہ فراہم کرنے کے لیے طبی امداد کے آرڈرز طے کرنا، نگہداشت طفل کے آرڈرز طے کرنا اور فرزندانہ تعلق کے آرڈرز، جو بچے کا قانونی باپ متعین کرتا ہے، طے کرنا شامل ہے۔ عرضی دائر کرنے پر، اگر انتظامی نفاذ کی کارروائیاں ناکام ہو گئی ہوں تو عدالت عدالتی نفاذ کی کارروائیاں لاگو کر سکتی ہے۔

ایک متبادل طریقہ

OCSS نے معاہدے کا ایک پروگرام مقرر کیا ہے جو والدین کو عدالتی سماعت سے قبل امداد اطفال کے آرڈر کی رقم کے بارے میں عدالت سے باہر OCSS کے کسٹمر سروس کے نمائندے سے گفتگو کرنے کی اجازت دیتا ہے۔ معاہدوں کو نئے آرڈرز قائم کرنے یا موجودہ آرڈر میں ترمیم کرنے کے لیے استعمال کیا جا سکتا ہے۔ اہلیتوں پر پورا اترنے والے والدین امداد اطفال کے کارکن سے گفتگو کر کے ایک معاہدہ کر سکتے ہیں۔ دونوں والدین کا ایک ہی وقت فون پر موجود ہونا ضروری نہیں ہے۔

- معاہدہ عدالت کے انہی اصولوں کا استعمال کر کے تیار کیا جاتا ہے۔
- معاہدہ منظوری کے لیے عدالت میں جمع کروایا جاتا ہے اور منظوری پر آرڈر میں تبدیل ہوتا ہے۔
- عدالت دونوں والدین سے کم از کم ایک سماعت میں حاضر ہونے کا تقاضا کرتی ہے تاکہ یہ یقینی بنایا جائے کہ انہوں نے اس کارروائی میں رضاکارانہ طور پر شرکت کی اور وہ اپنے حقوق اور ذمہ داریوں کو سمجھتے ہیں۔
- یہ پروگرام امداد اطفال کے آرڈرز قائم اور ان میں ترمیم کرنے کے لیے ایک متبادل طریقہ پیش کرتا ہے، جو معمول کی کارروائی کی بہ نسبت تیز تر اور والدین کے مزید موافق ہونا چاہیے۔

ولدیت قائم کرنا

ولدیت قائم کرنے سے مراد اس وقت حقیقی باپ یا دوسرے والدین کی قانونی شناخت ہے جب والدین کی ایک دوسرے سے شادی نہ ہوئی ہو۔ بچے کی عمر 21 سال ہونے سے قبل کسی بھی وقت ولدیت متعین کی جا سکتی ہے۔ نوعمر والدین خود اپنے والدین کی منظوری یا دستخط کے بغیر ولدیت قائم کر سکتے ہیں۔

آپ کو ولدیت کیوں قائم کرنی چاہیے

- اپنے بچے کو مراعات: جیسے صحت بیمہ، امداد اطفال، سوشل سیکیورٹی، فوجی بھتہ، پنشن، آپ سے وراثت پانے کا حق، اور آپ کی فیملی کی طبی سرگزشت تک رسائی دینے کے لیے۔
- بچے کی سند ولادت پر دونوں والدین کا نام درج کروانےکے لیے۔
- عائلی عدالت کی معرفت ملاقات بندی یا تولیت کی درخواست کرنے کے حق کے لیے۔
- بچے کے مستقبل سے متعلق فیصلوں کے بارے میں رجوع کیے جانے کے حق کے لیے اگر تولیتی والدین بچے کی نگہداشت کرنے سے قاصر ہوں یا بچے کو طبی کیفیت لاحق ہو۔

ولدیت کیسے قائم کریں

ولدیت کا رضاکارانہ اعتراف

اگر دونوں والدین متفق ہوں تو، وہ بچے کی ولادت کے بعد فوراً یا اس کے بعد ان کی عمر 21 سال ہونے تک کسی بھی وقت ولدیت کے اعتراف نامہ (Acknowledgment of Parentage, AOP) پر دستخط کر سکتے ہیں۔ بچے کی ولادت ہونے کے وقت، ہسپتال میں ولدیت کا اعتراف کرنے کا مطلب یہ ہے کہ باپ کا نام سند ولادت پر اسی وقت نمودار ہوگا۔ ورنہ سند ولادت والا حصہ خالی چھوڑ دیا جاتا ہے۔

ہسپتال سے بچے کے گھر چلے جانے پر، ولدیت اب بھی OCSS یا نیو یارک سٹی محکمہ صحت و ذہنی حفظان صحت (Department of Health and Mental Hygiene, DOHMH) سے رابطہ کر کے رضاکارانہ عمل کے ذریعے قائم کی جا سکتی ہے۔ اگر ہسپتال سے بچے کے روانہ ہو جانے کے بعد ولدیت قائم ہوتی ہے تو، سند ولادت میں ترمیم کر کے بچے کا نام شامل اور، اگر درخواست کی جائے تو، بچے کا آخری تبدیل کیا جائے گا۔

- والدین کو AOP پر اسی وقت دستخط کرنا ضروری نہیں ہے۔
- اگر آپ ملٹری میں ہوں، جیل میں ہوں یا ملک سے باہر ہوں تو بھی ولدیت قائم کی جا سکتی ہے۔
- اگر آپ کو یقین نہ ہو کہ آپ والدین ہیں تو، AOP فارم پر دستخط نہ کریں۔ OCSS کی جانب سے DNA ٹیسٹ کی درخواست کریں اور وہ فیصلہ کرنے سے قبل نتائج کا انتظار کریں۔
- آپ کو DNA ٹیسٹ کی درخواست نہیں کرنی چاہیے اگر آپ کے پاس عدالت کے سامنے امداد اطفال کا کیس ہو کیونکہ اسے عدالتی سماعت کے دوران حل کیا جائے گا۔

ولدیت کا اعتراف نامہ (ACKNOWLEDGMENT OF PARENTAGE, AOP) منسوخ کرنا

- DOHMH میں AOP دائر کر دیے جانے پر، یہ قانونی دستاویز بن جاتا ہے۔ اگر ولدیت متعین کرنے کے بارے میں آپ کا ارادہ بدل جاتا ہے تو AOP منسوخ کرنے کی عرضی دائر کرنے کے لیے آپ کو عدالت میں جانا پڑتا ہے۔ اگر AOP پر دستخط کرنے کے وقت آپ کی عمر 18 سال یا اس سے زائد تھی تو آپ کو دائر کرنا ضروری ہے قبل از
  - AOP پر دستخط کرنے کے بعد 60 دن، یا
  - بچے کے بارے میں عدالت کی کسی عرضی کا جواب دینے کے بعد 60 دن۔
- اگر AOP پر دستخط کرنے کے وقت آپ کی عمر 18 سال سے کم تھی تو آپ کو دائر کرنا ضروری ہے قبل از
  - 18 سال کی عمر کو پہنچنے کے بعد 60 دن، یا
  - بچے کے بارے میں عدالت کی کسی عرضی کا جواب دینے کے بعد 60 دن اگر آپ کو بچے سے متعلق قانونی کارروائی میں AOP منسوخ کرنے کے آپ کے حق کے بارے میں بتایا گیا تھا۔
- وقت کی یہ حدود گزر جانے کے بعد، عدالت میں ولدیت کے اعتراف نامے کو چیلنج کرنے کا واحد طریقہ یہ ہے کہ فریب، جبر و اکراہ یا حقیقت کی ٹھوسی غلطی کا ثبوت دکھائیں۔ تب بھی، عدالت یہ فیصلہ کر سکتی ہے کہ جینیاتی ٹیسٹ کا آرڈر نہیں کرنا اور باپ کی حیثیت سے آپ کی شناخت جاری رکھنا بچے کے بہترین مفاد میں ہے۔

عدالت میں ولدیت کا تعین

عدالت میں بچے کے دوسرے والدین کا متعین کرنا ضروری ہو سکتا ہے اگر:

- والدین AOP فارم پر دستخط کرنے کے بارے میں اتفاق کرنے سے قاصر ہوں۔
- ماں اب بھی قانونی طور پر کسی اور سےشادی شدہ ہو، چاہے اسے یہ علم ہو کہ اس کا شوہر اس بچے کا باپ نہیں ہے۔
- باپ کی شناخت کے بارے میں شبہ ہو اور دونوں والدین میں سے کوئی بھی DNA ٹیسٹنگ سے منکر ہو۔
- آپ امداد اطفال کی سماعت کے لیے عدالت میں ہوں اور ولدیت متعین ہونے کے قریب ہو۔

یا تو والدین، یا DSS اگر بچے کو نقد اعانت مل رہی ہو تو، عدالت میں ولدیت قائم کرنے کے لیے عرضی دائر کر سکتے ہیں۔ آپ عدالت جا کر عرضی دائر کر سکتے ہیں یا nycourthelp.gov پر نیو یارک اسٹیٹ DIY (Do-It-Yourself) فارمز پر جا کر متعامل کمپیوٹر پروگرام کے ذریعے والدیت (یا ولدیت) کی عرضی پُر کر سکتے ہیں۔ عرضی کو ڈاؤن لوڈ اور اس پر آپ کے دستخط کر لینے پر، آپ کو اسے عدالت میں جمع کروانا ہوتا ہے۔ عرضی دائر کرنے کے طریقے (مثلاً، بذریعہ ڈاک، بذات خود یا آن لائن) کے لیے nycourts.gov پر عدالت کی ویب سائٹ چیک کریں۔ آپ کو سماعت کی ایک تاریخ اور آگے جو کچھ کرنا ہے اس کی ہدایات دی جائیں گی۔

عدالتی سماعت میں ولدیت متعین ہو جانے پر، فرزندانہ تعلق کا ایک آرڈر جاری کیا جاتا ہے اور محکمہ صحت و ذہنی حفظان صحت کے پاس دائر کیا جاتا ہے۔ سند ولادت میں ترمیم کر کے باپ کا نام شامل کیا جائے گا اور اگر درخواست کی گئی ہو تو بچے کا آخری نام تبدیل کیا جائے گا۔

مفروضہ باپ کی رجسٹری

ولدیت کا تعین ہو جانے پر، وہ معلومات نیو یارک اسٹیٹ کی مفروضہ باپ کی رجسٹری (Putative Father Registry, PFR) کو بھیج دی جاتی ہیں جو ریاست کے لیے قانونی باپ کا ریکارڈ رکھتی ہے۔ وراثت، تبنیت کے مسائل یا کسی دیگر ایسے مسائل میں جو بچے کے باپ کو مطلع کرنے کے متقاضی ہوں PFR سے رجوع کیا جا سکتا ہے۔

کم قیمت DNA ٹیسٹنگ

- اگر حقیقی باپ کی شناخت کے بارے میں کوئی شبہ ہو تو، DNA ٹیسٹ کی گزارش کریں۔ جس ہسپتال میں بچے کی پیدائش ہوئی تھی وہاں کے برتھ رجسٹرار سے رابطہ کریں، یا OCSS DNA لائن سے 929-221-5008 پر رابطہ کریں۔ اگر آپ امداد اطفال کی سماعت کے لیے عدالت جا رہے ہیں تو ضروری ہونے پر سپورٹ مجسٹریٹ DNA ٹیسٹ کا آرڈر کر سکتا ہے۔
- اگر آپ پہلے سے ہی عدالت میں ہیں تو، آپ خود سے DNA ٹیسٹ کی درخواست کر سکتے ہیں۔ اس کی دخواست عدالتی سماعت کے دوران کرنا ضروری ہے۔
- کم قیمت DNA ٹیسٹنگ کے لیے آپ کو ریاست سے مصدقہ لیبارٹری میں بھیجا جائے گا۔ بچے اور دونوں والدین کے گال کے اندر سے DNA کے نمونے لینے کے لیے پھاہے کا استعمال کیا جاتا ہے؛ جانچ فوری اور درد سے مبرا ہوتی ہے۔
- آپ کو اسی دن لیب میں جانا ضروری نہیں ہے جس دن دوسرے والدین جائیں گے۔
- اگر آپ کی عمر 18 سال سے کم ہے تو، لیب آپ سے آپ کے والدین میں سے ایک کو آپ کے ساتھ آنے کا مطالبہ کر سکتا ہے۔
- لیب کو تمام نمونے موصول ہونے کے لگ بھگ دو ہفتے بعد نتائج آپ کو بذریعہ ڈاک بھیجے جائیں گے۔

- اگر آپ پہلے سے ہی عدالت کا آرڈر کردہ امداد اطفال ادا کر رہے ہیں اور DNA ٹیسٹ کروانا چاہتے ہیں تو، وہ درخواست عدالت میں کی جا سکتی ہے۔
- اگر DNA ٹیسٹ سے ثابت ہوتا ہے کہ آپ حقیقی باپ نہیں ہیں تو آرڈر خود بخود ختم ہو جائے گا۔ ایک عدالتی سماعت درکار ہو گی اور ایک فیصلہ کیا جائے گا جو بچے کے بہترین مفاد میں ہوتا ہے۔
- عدالتی عمل سے باہر DNA ٹیسٹ حاصل کرنے کے لیے دونوں والدین پر معمولی سی لاگت آتی ہے۔

عدالت جانا

امداد اطفال کے آرڈرز قانونی دستاویز ہوتے ہیں جن کو عدالت میں حتمی شکل دی جاتی ہے۔ دونوں والدین میں سے کوئی بھی عائلی عدالت میں عرضی دائر کر سکتے ہیں۔

اگر تولیتی والدین اور/یا بچہ نقد اعانت کے لیے درخواست دے رہے ہیں یا یہ انہیں مل رہی ہے تو محکمہ برائے سماجی خدمات (جو ہیومن ریسورسز ایڈمنسٹریشن، یا HRA کے نام سے بھی معروف ہے) بچے کی جانب سے ایک عرضی خود بخود دائر کرے گا۔ نقد اعانت موصول کرنے والے تولیتی والدین سے اپنی فیملیز کے لیے پوری مراعات پانے کی خاطر امداد اطفال میں تعاون کرنے کا مطالبہ کیا جا تا ہے۔

جو تولیتی والدین امداد اطفال کے تقاضوں کی تعمیل نہیں کرتے ہیں:

- ان کی نقد مراعات 25% تک ہو سکتی ہیں
- وہ اپنے لیے Medicaid سے محروم ہو سکتے ہیں، اور
- وہ کرایے میں اعانت کے کچھ پروگراموں کے لیے نا اہل ہو سکتے ہیں

اگر "معقول وجہ" ہو تو تولیتی والدین کو تعاون کرنے سے مستثنی قرار دیا جا سکتا ہے، جس کا مطلب عموماً یہ ہوتا ہے کہ گھریلو تشدد کا خوف پایا جاتا ہے۔

امداد اطفال کی سماعتوں کے بارے میں مزید معلومات کے لیے، براہ کرم آن لائن ویڈیو "Office of Child Support Services" (دفتر برائے امداد اطفال کی خدمات) کے تحت youtube.com/hranyc پر دیکھیں۔

آرڈر طے کرنے یا تبدیل کرنے کے لیے آپ کوئی معاہدہ عدالت میں کس طرح لا سکتے ہیں

غیر تولیتی اور تولیتی والدین کو عدالت میں حاضر ہونے سے پہلے رضاکارانہ طور پر معاہدہ کرنے کا موقع دیا جائے گا۔ اس قسم کے معاہدے کی بنیاد عدالت کی طرف سے استعمال کردہ امداد اطفال کے معیاری رہنما خطوط پر ہوتی ہے لیکن والدین میں سے ایک یا دونوں کے ذریعہ دفتر برائے امداد اطفال کی خدمات (OCSS) کے کسٹمر سروس کے نمائندے کے ساتھ اس پر گفتگو کی جائے گی۔ یہ عدالت کی رسمی کارروائیوں کا ایک متبادل ہے اور موافق اور معاون ہونے کے لیے بنایا گیا ہے، جس سے دونوں والدین کو بات کرنے کا موقع ملتا ہے۔

معاہدہ کے لیے:

- OCSS کا ایک کارکن رہنما خطوط کے مطابق معاہدے کا مسودہ تیار کرتا ہے اور مطلوبہ دستاویزات اکٹھا کرنے میں والدین کی مدد کرتا ہے۔
- منظور شدہ معاہدہ کا پیکیج سماعت کا شیڈول طے کرنے کی خاطر عدالت میں دائر کیا جاتا ہے۔
- عموماً عدالت میں صرف ایک حاضری مطلوب ہوگی تاکہ سپورٹ مجسٹریٹ یہ یقینی بنایا جائے کہ والدین نے رضاکارانہ طور پر معاہدہ کیا ہے اور منظوری ملنے پر آرڈر کے بطور معاہدے کو منظوری دی جائے۔

اپنی عدالتی سماعت کے بارے میں آپ کو کیا جاننے کی ضرورت ہے

- آپ سے عدالت میں یا امداد اطفال کی کارروائی کے دوران کسی بھی وقت آپ کے ترک وطن کی حیثیت کے بارے میں **نہیں** پوچھا جائے گا۔
- عائلی عدالت فوجداری عدالت سے الگ ہے اور معلومات کا اشتراک **نہیں** کیا جاتا ہے۔
- ولدیت یا امداد اطفال کی عرضی دائر ہو جانے پر، آپ کو یا تو بذریعہ ڈاک یا بذات خود پروانہ طلبی موصول ہوں گے۔ اس میں سماعت کی تاریخ، وقت اور مقام نیز آپ کے پُر کرنے کے لیے آمدنی اور خرچ کا گوشوارہ شامل ہوگا، اور دستاویزات کی ایک فہرست ہوگی جو آپ کو سماعت کے وقت اپنے پاس رکھنا چاہیے۔
- عدالتی کارروائی سے متعلق مفید معلومات اور فارم مکمل کرنے کے طریقے سے متعلق رہنمائی کے لیے، فیملی لیگل کیئر (Family Legal Care) کی ویب سائٹ: familylegalcare.org یا امداد اطفال کی ویڈیوز youtube.com/hranyc پر دیکھیں۔
- آمدنی اور اخراجات کے بارے میں جتنی زیادہ سے زیادہ معلومات لا سکتے ہوں لے کر آئیں۔ سپورٹ مجسٹریٹ دونوں والدین کی شہادت سنے گا، پیش کردہ معلومات کا جائزہ لے گا، اور امداد اطفال کے آرڈر کی رقم کا حساب کرنے کے لیے نیو یارک اسٹیٹ کے امداد اطفال کے رہنما خطوط کا استعمال کرے گا۔
- عائلی عدالت میں وکیل رکھنا ضروری نہیں ہے، لیکن اگر آپ چاہیں تو کسی کو بحال کر سکتے ہیں۔ اگر تولیتی والدین اور/یا بچے کو نقد اعانت مل رہی ہے تو محکمہ برائے سماجی خدمات کی نمائندگی کے لیے ایک وکیل موجود ہوگا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ نقد اعانت کی شمولیت ہونے پر، امداد اطفال کی خدمات کی درخواست کرنے والی عرضی تولیتی والدین نہیں بلکہ محکمہ برائے سماجی خدمات کی جانب سے دائر کی جاتی ہے۔

آپ کو سماعت پر کیوں پیش ہونا چاہیے

- آپ سے سماعت میں حاضر ہونے کا تقاضا کیا جاتا ہے۔ اگر آپ شرکت کرنے سے قاصر ہوں تو، عدالت سے رابطہ کریں اور تاریخ تبدیل کرنے کی گزارش کریں۔
- اگر آپ کافی مالی معلومات فراہم نہیں کرتے ہیں یا آپ نہیں دکھاتے ہیں تو، سپورٹ مجسٹریٹ اب بھی ایک ڈیفالٹ آرڈر جاری کر کے آپ کو امداد اطفال ادا کرنے کا آرڈر کر سکتا ہے۔ چونکہ ڈیفالٹ آرڈر آپ کی قطعی آمدنی پر مبنی نہیں ہوتا ہے لہذا آپ جتنی ادائیگی کرنے کے متحمل ہو سکتے ہیں یہ اس سے زیادہ ہو سکتا ہے۔
- ڈیفالٹ آرڈر جاری ہو جانے پر، آپ اسے کم کروانے کے لیے عدالت میں عرضی دائر کر سکتے ہیں۔ تب تک، ڈیفالٹ آرڈر کے ذریعہ طے کردہ امداد اطفال کی جتنی رقم آپ کو ادا کرنا ضروری ہے وہ باقی رہے گی اور کوئی بھی غیر ادا شدہ امداد آپ کو نفاذ کی سخت کارروائیوں کا مستوجب بنا سکتی ہے۔
- اگر آپ کا خیال ہے کہ آپ باپ نہیں ہیں تو سماعت میں جائیں اور DNA ٹیسٹ کی گزارش کریں۔

آپ کو کون سی دستاویزات عدالت میں لانی ہوں گی

درج ذیل میں سے جتنی زیادہ معلومات آپ لا سکتے ہوں لے کر آئیں:

- دستاویز جس پر پر آپ کا نام اور سوشل سیکیورٹی نمبر یا ITIN [انفرادی ٹیکس دہندہ کا شناختی نمبر، (Individual Taxpayer Identification Number)] موجود ہو
- مکمل کردہ مالی انکشاف کا حلف نامہ (https://bit.ly/FinDisclosure) جو آپ کے پروانہ طلبی کے ساتھ آتا ہے (OCSS کا ویڈیو، "How to fill out the Financial Disclosure Affidavit Form (Parts 1 and 2)" (مالی انکشاف کا حلف نامہ فارم کیسے پُر کریں (حصہ 1 اور 2) youtube.com/hranyc پر دیکھیں)
- پتہ کا ثبوت
- موجودہ یا بالکل تازہ ترین آجر کا نام، پتہ اور فون نمبر
- صحت بیمہ کارڈ
- آمدنی اور/یا مراعات کا ثبوت:
  - » 3 بالکل تازہ ترین ادائیگی کی پرچیاں
  - » W-2 فارم
  - » ملازمت اور تنخواہ کی تصدیق پر مشتمل آپ کے آجر کا خط
  - » بالکل تازہ ترین ٹیکس ریٹرن کی نقل مع منسلکات
  - » سوشل سیکیورٹی یا دیگر معذوری کی مراعات
  - » بے روزگاری بیمہ کی مراعات (Unemployment Insurance Benefits)
  - » بینک کے گوشوارے
  - » جس کسی دیگر بچے یا سبق شریک حیات کی آپ امداد کر رہے ہیں اس کا ثبوت
  - » گھریلو اور کاروباری اخراجات، غیر ادا شدہ بلوں، اور لون کا ثبوت

امداد اطفال کی آپ کی سماعت میں عدالت جو معلومات طلب کرتی ہے ان کے بارے میں مزید تفصیلات کے لیے، familylegalcare.org پر جائیں۔ آپ OCSS کو dcse.cseweb@dfa.state.ny.us پر اپنے سوالات کے ساتھ یا فون اپائنٹمنٹ کی درخواست کرنے کے لیے ای میل بھی کر سکتے ہیں۔ اپنا فون نمبر، کیس نمبر، سوالات اور آپ سے رابطہ کرنے کے بہترین اوقات شامل کریں، اور OCSS کی کسٹمر سروس کا ایک کارکن آپ سے رابطہ کرے گا۔

خود کو عدالت میں کیسے پیش کریں

عدالتی سماعت کے دوران، آپ کو جو کہنا ہے وہ آپ سپورٹ مجسٹریٹ کو سنانا چاہتے ہیں۔ اگر آپ سنجیدگی سے لیا جانا چاہتے ہیں تو آپ پر لازم ہے کہ عدالت کے تئیں مؤدب رہیں:

- وقت پر پہنچیں۔
- مناسب لباس جیسے لمبی پینٹ اور کالر اور بازو والی شرٹ پہنیں۔
- آپ جو اہم باتیں کہنا چاہتے ہیں ان کی فہرست کے ساتھ تیار رہیں۔
- آپ کی باری آنے پر بولیں۔
- براہ راست تولیتی والدین سے بات نہ کریں۔
- بات کرتے وقت براہ راست اور پوائنٹ پر رہیں کیونکہ وقت محدود ہوتا ہے۔

آپ کتنی امداد اطفال ادا کرنے کی توقع کر سکتے ہیں

نیو یارک اسٹیٹ کا چائلڈ سپورٹ اسٹینڈرڈز ایکٹ (Child Support Standards Act, CSSA) والدین کی آمدنی کے مقررہ فیصد کے لحاظ سے امداد اطفال کی بنیادی رقم طے کرتا ہے۔ ان فیصدوں کا استعمال یہ یقینی بناتا ہے کہ بچے اسی معیار کی زندگی کا فائدہ اٹھاتے ہیں جس معیار کی زندگی انہیں اپنے والدین کے ساتھ رہنے پر حاصل ہوتی۔ یہ فیصد ان تمام کیسز کے لیے استعمال ہوتا ہے جہاں والدین کی مشترک آمدنی $163,000 سے زائد نہ ہو۔ $163,000 سے اوپر مشترک آمدنی کے لیے، سپورٹ مجسٹریٹ یہ انتخاب کر سکتے ہیں کہ آیا فیصد والے رہنما خطوط کا استعمال کرنا ہے یا نہیں اور امداد کی پوری رقم طے کرنے میں وہ دیگر معلومات پر غور کر سکتے ہیں۔

امداد اطفال کے اپنے عدالتی آرڈر کا تخمینہ حاصل کرنے کے لیے آپ nyc.gov/hra/ocss پر OCSS کی ویب سائٹ پر جا سکتے ہیں۔ چائلڈ سپورٹ کیلکولیٹر کا استعمال کریں۔

آرڈر کی رقم کا حساب کس طرح لگایا جاتا ہے

امداد کی بنیادی رقم نیو یارک سٹی کے ٹیکس، سوشل سیکیورٹی اور Medicare کی کٹوتیاں، اور دوسری فیملی کو واقعی ادا کردہ امداد اطفال یا شریک حیات کی کوئی امداد وضع کرنے کے بعد آپ کی مجموعی آمدنی ہوتی ہے۔ اس کا انحصار اس پر بھی ہوتا ہے کہ کتنے بچے شامل ہیں۔ آمدنی نوکری سے ملنے والی تنخواہ، ورکرز کمپنسیشن، معذوری کی ادائیگیاں، بے روزگاری کی مراعات، سوشل سیکیورٹی کی ادائیگیوں اور آمدنی کی بہت ساری دیگر شکلوں سے ہو سکتی ہیں۔ نقد اعانت اور سپلیمنٹل سیکیورٹی انکم (Supplemental Security Income, SSI) کو آمدنی نہیں خیال کیا جاتا ہے۔

بچوں کی تعداد	%
1	17%
2	25%
3	29%
4	31%
5+	کم از کم 35%

مثلاً اگر آپ CSSA سے اجازت یافتہ کٹوتیوں کے بعد $35,000 سالانہ کماتے ہیں اور آپ کے پاس 1 بچہ ہے تو امداد اطفال کے آرڈر کی بنیادی رقم لگ بھگ $115 فی ہفتہ ہوگی۔ اسی خاندان میں دو بچوں کے لیے، یہ آرڈر بڑھ کر $168 فی ہفتہ ہو جائے گا۔

جوابدہی کی بنیادی رقم کے علاوہ، امداد اطفال کے آرڈر میں طبی امدد شامل ہونی چاہیے۔ طبی امداد کا مطلب ہے بچے کے لیے نگہداشت صحت کی لاگتیں جیسے صحت بیمہ کی لاگتیں، کٹوتیاں، اور مشترک ادائیگیاں۔ طبی امداد کی لاگتوں کو دونوں والدین کی آمدنی کے مطابق ان کے بیچ تقسیم کیا جاتا ہے۔ ہر والدین سے ایک صحت بیمہ منصوبے میں بچے کا اندراج کروانے کا تقاضا کیا جا سکتا ہے، بشرطیکہ یہ ان کی نوکر کی معرفت دستیاب ہو۔

بیمہ ملازم کے لیے معقول لاگت پر دستیاب ہونا ضروری ہے اور بچہ جہاں رہتا ہے وہاں پر طبی خدمات دستیاب ہونا ضروری ہے۔ معقول کٹوتی اور بچے کے لیے یومیہ نگہداشت کے اخراجات کو بھی امداد اطفال کے آرڈر میں شامل کیا جا سکتا ہے۔ یہ اخراجات عموماً دونوں والدین کی آمدنی کے مطابق ان کے بیچ تقسیم کیے جاتے ہیں۔

اس میں نگہداشت طفل بھی شامل ہو سکتی ہے۔ طبی امداد اور نگہداشت طفل دونوں بنیادی آرڈر کی رقم کے علاوہ ہیں۔ نوٹ کر لیں کہ غیر تولیتی والدین کو نگہداشت طفل کی ادائیگی روک پانے سے پہلے اسے اپنے آرڈر سے ہٹوانے کے لیے عدالت میں عرضی دائر کرنا ضروری ہے۔

آرڈر کب مؤثر ہوتا ہے

امداد اطفال کے کسی آرڈر کی مؤثر تاریخ وہی تاریخ ہوتی ہے جب عرضی دائر کی گئی تھی، نہ کہ وہ تاریخ جب آرڈر عدالت میں متعین ہوا تھا یا وہ تارخ جب آپ کے حالات تبدیل ہوئے تھے۔

- مثلاً، اگر کوئی عرضی 1 اکتوبر کو دائر کی گئی تھی اور $115 فی ہفتہ کے لیے امداد اطفال کا آرڈر 5 دسمبر کو ہونے والی سماعت میں متعین ہوا تھا تو، غیر تولیتی والدین پر 1 اکتوبر سے $115 فی ہفتہ واجب الادا ہوگا۔ لہٰذا پہلی دسمبر کو غیر تولیتی والین $1,000 واجب الادا کے ساتھ عدالت سے باہر نکلیں گے جس کو مؤثر بہ ماضی امداد کہا جا تا ہے، جو عرضی دائر کیے جانے کی تاریخ اور آرڈر جاری ہونے کی تاریخ کے بیچ کی مدت ہے۔
- اسی طرح، اگر آپ جنوری میں بچے کے ساتھ رہنا اور اس کی دیکھ بھال کرنا شروع کرتے ہیں لیکن تولیتی والدین بننے کا آرڈر ختم کرنے (روکنے) یا تبدیل کرنے کے لیے جون تک عرضی دائر نہیں کرتے ہیں تو، آپ اب بھی جنوری اور جون کے بیچ واجب کسی امداد اطفال کے ذمہ دار ہوں گے۔

آمدنی والے غیر تولیتی والدین امداد اطفال کی کمتر رقم کے لیے کس طرح اہل قرار پا سکتے ہیں

اپنی مالی معلومات سماعت میں دکھانا اور لے کر آنا بہت اہم تاکہ سپورٹ مجسٹریٹ آپ کی آمدنی کی بنیاد پر آرڈر متعین کر سکیں۔

- اگر آپ کی سالانہ آمدنی نیو یارک اسٹیٹ کے سیلف سپورٹ ریزرو، یا طلبہ کے لیے خصوصی راحت (Special Student Relief, SSR) سے کم ہے تو، امداد اطفال کا آپ کا آرڈر $50 ماہانہ پر متعین ہو سکتا ہے۔ SSR اور وفاقی سطح افلاس ہر سال تبدیل ہوتی ہے، https://www.childsupport.ny.gov/dcse/pdfs/CSSA.pdf دیکھیں۔
- اگر آپ کی سالانہ آمدنی ایک فرد کے لیے وفاقی سطح افلاس سے کم ہے تو امداد اطفال کا آپ کا آرڈر $25 ماہانہ پر متعین کیا جا سکتا ہے اور آپ پر واجب بقایاجات کی رقم $500 تک محدود ہو جائے گی۔ https://aspe.hhs.gov/topics/poverty-economic-mobility/poverty-guidelines دیکھیں۔
- اگر آپ کی کم ادائیگی والی نوکری ہے یا نوکری نہیں ہے تو، سپورٹ مجسٹریٹ آپ کو والدین کے لیے امدادی پروگرام (Parent Support Program, PSP) کے پاس بھیج سکتا ہے۔ آپ کو ایک تنظیم کے پاس بھیجا جائے گا جو نوکری حاصل کرنے میں آپ کی مدد کرے گی۔ مزید پیسے کمانا آپ کے شروع کر دینے پر عدالتی سماعت میں آپ کے امداد اطفال کے آرڈر کی رقم بڑھائی جا سکتی ہے۔

سماعت کے بعد کیا ہوتا ہے

- اگر امداد اطفال کا آرڈر متعین ہو جاتا ہے تو، آپ کو ادائیگی کا ایک ہدایتی پرچہ دیا جائے گا جس میں امداد اطفال کے آپ کے آرڈر کی رقم اور ادائیگیاں شروع کرنے کا طریقہ درج ہوگا۔ آپ کو آرڈر کی ایک کاپی، زیادہ امکانی طور پر بذریعہ ڈاک، بھی دی جائے گی۔ آپ کاپی کی درخواست کرنے کے لیے بعد میں عدالت واپس جا سکتے ہیں۔
- امداد اطفال کا اپنا آرڈر پڑھیں، اسے یقینی طور پر سمجھ لیں اور ایک کاپی سنبھال کر رکھیں۔ اگر آپ امداد اطفال کے آرڈر سے اختلاف کرتے ہیں تو عدالت میں تحریری اعتراض دائر کرنے کے لیے آپ کے پاس آرڈر کی تاریخ سے 30 دن کا وقت ہوتا ہے۔ ایک جج کیس ریکارڈ کا جائزہ لیں گے اور فیصلہ کریں گے کہ آیا آرڈر صحیح ہے یا اسے تبدیل کیا جانا چاہیے۔ امداد اطفال کے آرڈر کا ایک نمونہ اس کتابچے کی پشت پر فراہم کیا گیا ہے۔
- امداد اطفال کے کمپیوٹر سسٹم میں آرڈر درج ہو جانے کے بعد، آپ کو یہ بتاتے ہوئے ایک خط ڈاک سے بھیجا جائے گا کہ آپ کو کتنی ادائیگی کرنی ہے اور ادائیگیاں کس طرح کرنی ہیں۔ اس خط کو بغور پڑھ کر یقینی بنائیں کہ تمام معلومات درست ہیں۔ کسی تصحیح کے لیے OCSS سے رابطہ کریں۔

اپنی امداد اطفال ادا کرنا

ادائیگی کیسے کریں اور سپورٹ کلیکشن یونٹ (Support Collection Unit, SCU) کیا ہے

آپ امداد اطفال کا اپنا آرڈر ادا کرنے کے ذمہ دار ہیں۔ اگر آپ کام کاجی ہیں تو، آپ کی تنخواہ سے امداد اطفال کی ادائیگیاں لینے اور وہ رقم OCSS کو بھیجنے کی ہدایات کے ساتھ آپ کے آجر کو ایک نوٹس بھیجا جائے گا۔ امداد اطفال کی ادائیگیاں آمدنی کے دوسرے مآخذ، بشمول پنشن، ملٹری الاؤنس، سوشل سیکیورٹی، معذوری اور بے روزگاری بیمہ سے براہ راست بھی لی جا سکتی ہیں۔ امداد اطفال کی ادائیگیاں نقد اعانت یا SSI کے فوائد سے نہیں لی جا سکتی ہیں۔ اگر آپ کے امداد اطفال کے آرڈر میں طبی تعاون شامل ہے تو آپ کے بچے کے لیے صحت بیمہ کی مراعات کی لاگت آپ کی تنخواہ کے چیک سے وضع کرنے کے لیے آپ کے آجر کو ایک نوٹس بھیجا جائے گا۔

1. **اگر آپ بحیثیت غیر تولیتی والدین (Non-Custodial Parent, NCP) بر سر ملازمت ہیں تو،** آپ کی ادائیگی کا چیک گارنشمنٹ کے ساتھ مشروط ہے۔ امداد اطفال کا آرڈر طے کرنے وقت سے لے کر آپ کے آجر کی طرف سے آپ کی ادائیگی کے چیک سے ادائیگیاں وضع کرنے تک میں چند ہفتوں کا وقت لگ سکتا ہے۔ تب تک، آپ سے نیو یارک اسٹیٹ کے چائلڈ سپورٹ پروسیسنگ سنٹر کو ادائیگیاں کرنے کی توقع کی جائے گی۔
2. **اگر آپ کا خود کا روزگار ہے تو،** آپ سے توقع کی جائے گی کہ ادائیگیاں نیو یارک اسٹیٹ کے چائلڈسپورٹ پروسیسنگ سنٹر کو مستقل بنیاد پر کی جائیں۔
3. **اگر آپ بر سر ملازمت ہیں تو،** آپ پر لازم ہے کہ براہ راست نیو یارک اسٹیٹ کے چائلڈ سپورٹ پروسیسنگ سنٹر کو مستقل بنیاد پر ادا کریں۔

- ادائیگی کے تمام اختیارات کا خلاصہ https://on.nyc.gov/paymentmethods میں بیان کیا گیا ہے۔
- NYC چائلڈ سپورٹ – ACCESS HRA موبائل ایپ استعمال کر کے کریڈٹ کارڈ، ڈیبٹ کارڈ یا PayPal کا استعمال کرتے ہوئے ادائیگیاں کریں: nyc.gov/childsupportmobile۔
- ضروری ہے کہ آپ ادائیگیاں وقت پر کریں۔ اگر ادائیگیاں باقی رہ جاتی ہیں اور آپ کی ادائیگیاں براہ راست آپ کی نوکری یا آمدنی کے دوسرے ذریعہ سے آتی ہیں تو آپ کی مستقل کٹوتیوں کو تب تک ایک اضافی 50% تک بڑھایا جا سکتا ہے جب تک آپ کے اکاؤنٹ کی ادائیگی اپ ٹو ڈیٹ نہ ہو جائے اور آپ نفاذ کے دیگر اقدامات کے مستوجب ہو سکتے ہیں۔ اسے "رقم کا اضافہ" یا "اضافی رقم" کہا جاتا ہے۔

مثال کے طور پر، اگر امداد اطفال کا آپ کا آرڈر $115 فی ہفتہ ہے اور آپ پر پچھلی امداد اطفال باقی ہے تو آپ پر $57.50 کی رقم ($115 کا 50%) کل $172.50 فی ہفتہ تک تک چارج کیا جائے گا جب تک آپ کے اکاؤنٹ کی ادائیگی اپ ٹو ڈیٹ نہ ہو جائے۔

تنگی کے جائزہ کی درخواست کیسے کریں

- اگرآپ کی گارنشمنٹ عارضی طور پر آپ کے مستقل آرڈر سے اوپر 50% تک بڑھا دی جاتی ہے تو، نیو یارک اسٹیٹ یقینی بناتا ہے کہ یہ اضافی رقم ادا کرنے سے ایسی تنگی پیدا نہیں ہوتی ہے جو آپ کی آمدنی کو سالانہ سیلف سپورٹ ریزرو سے نیچے پہنچا دے۔ حالیہ سال کے لیے سیلف سپورٹ ریزرو کی رقم کے لیے https://childsupport.ny.gov/dcse/pdfs/CSSA.pdf دیکھیں۔ مثلاً اگر امداد اطفال کا آپ کا آرڈر $300 ماہانہ ہے تو زائد رقم $150، کل $450 ماہانہ ہوگی اگر وہ زائد $150 آپ کی سالانہ آمدنی کو کم کر کے سیلف سپورٹ ریزرو سے نیچے کر دیتی ہے تو، آپ کو چاہیے کہ OCSS کے کسٹمر سروس واک ان سنٹر س رابطہ کریں یا وہاں تشریف لے جائیں یا dcse.cseweb@dfa.state.ny.us کو ایک ای میل بھیجیں اور "تنگی کے جائزہ" (Hardship Review) کی درخواست کریں۔
- اضافی $150 کی رقم کے کچھ یا سبھی حصے کو ہٹایا جا سکتا ہے اگر آپ تنگی کو ثابت کر سکیں لیکن امداد اطفال کا آرڈر تبدیل نہیں ہوگا۔ امداد اطفال کا آپ کا آرڈر گھٹانے کے لیے، جس کو "نزولی ترمیم" (downward modification) کہا جاتا ہے، آپ کسٹمر سروس کے واک ان سنٹر کے کارکن سے MOTS قول و قرار کے ذریعے آرڈرز میں ترمیم کرنا [(Modifying Orders Through Stipulation)] کے ذریعے ایک معاہدے کے بارے میں بات کر سکتے ہیں، یا جس عدالت میں آرڈر متعین ہوا تھا وہاں پر ترمیم کی عرضی دائر کر سکتے ہیں۔

آپ کے آجر سے کیا کرنے کا تقاضا کیا جاتا ہے

آپ کے آجر سے از روئے قانون آپ کی تنخواہ سے امداد اطفال اور طبی امداد کی عدالت کی آرڈر کردہ رقم کو گارنش کرنے کا تقاضا کیا جاتا ہے۔ امداد اطفال اور طبی امداد کے لیے پے رول کٹوتیاں ہر کسی کے لیے یکساں ہیں اور آجرین اس کارروائی سے واقف ہیں۔ آپ کا آجر امداد اطفال کی کٹوتیوں کی وجہ سے آپ کو نہیں نکال سکتا، آپ سے فیس وصول نہیں کر سکتا، یا کسی بھی طریقے سے آپ کے خلاف امتیازی سلوک نہیں کر سکتا۔

اگر آپ کے آجر کے سوالات ہوں تو، نیو یارک اسٹیٹ کے چائلڈ سپورٹ ہیلپ لائن کو 888-208-4485 پر کال کرنے، اور اختیار 2 (آجر اور آمدنی کی موقوفی) کو منتخب کرنے پر اعانت دستیاب ہے۔ اگر آپ کو تشویشات لاحق ہوں کہ آپ کا آجر قانون پر عمل نہیں کر رہا ہے تو، براہ کرم OCSS کو بذریعہ ای میل dcse.cseweb@dfa.state.ny.us پر مطلع کریں۔

آپ کا آجر آپ کی تنخواہ کے چیک سے جتنی رقم لے سکتا ہے اسے وفاقی کنزیومر کریڈٹ پروٹیکشن ایکٹ (Consumer Credit Protection Act, CCPA) محدود کرتا ہے۔
زیادہ سے زیادہ جو رقم لی جا سکتی ہے وہ آپ کی قابل ضباع آمدنی (وفاقی، ریاستی، مقامی ٹیکسوں، سوشل سیکیورٹی اور Medicare کی کٹوتیاں وضع کرنے کے بعد باقی بچی رقم) کا ایک فیصد ہوتا ہے۔ فیصد کا انحصار اس امر پر ہوتا ہے کہ آیا آپ پر امداد اطفال کے بقایاجات واجب الادا ہیں یا نہیں۔

حالیہ IWOs کے لیے CCPA کے رہنما خطوط

NYS کی آمدنی کی موقوفی کے آرڈرز مورخہ 29 اگست 2018 یا جدید تر کے لیے

قابل ضیاع آمدنی کا وہ زیادہ سے زیادہ فیصد جو لی جا سکتی ہے…	جب… NCP ان معیارات کو پورا کرتے ہیں
50%	اہل قرار دینے والے کوئی بقایاجات نہیں ہیں (ان کی موجودہ امداد اطفال کے 12 ہفتے یا اس سے زائد کے ہمقدر)
55%	اہل قرار دینے والے کوئی بقایاجات ہیں (ان کی موجودہ امداد اطفال کے 12 ہفتے یا اس سے زائد کے ہمقدر)

مثلاً:

غیر تولیتی والدین کے پاس امداد اطفال کا ایک آرڈر ہے

- امداد اطفال کا آرڈر 200$ فی ہفتہ ہے
- کوئی بقایاجات نہیں
- قابل ضیاع آمدنی 300$ فی ہفتہ ہے
- جو زیادہ سے زیادہ رقم لی جا سکتی ہے وہ 150$ فی ہفتہ (300$ x50%) ہے

اگر آجر پورے 200$ بھیج رہا ہے تو غیر تولیتی والدین کو امداد اطفال کے پے رول کی کٹوتی کا دوبارہ حساب لگانے کے لیے پے رول طلب کرنا چاہیے کیونکہ جو رقم لی جا رہی ہے وہ CCPA کی حد سے زیادہ ہے۔ عین اسی وقت، غیر تولیتی والدین کو چاہیے کہ پھر سے عائلی عدالت میں جائیں جہاں امداد اطفال کا ارڈر متعین ہوا تھا اور نزولی ترمیم کے لیے ایک عرضی دائر کریں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اگرچہ آجر تنخواہ کے چیک سے کم ہی لیتا ہے مگر امداد اطفال کے آرڈر کی رقم تبدیل نہیں ہوگی۔ آرڈر میں کوئی تبدیلی لازمی طور پر عدالتی عمل کے ذریعے یا OCSS کی کسٹمر سروس کے عملہ کی معرفت ترمیم کے معاہدے کے ذریعے کی جائے۔

نوکری تلاش کرنے میں مدد کیسے حاصل کریں

اگر آپ اس وجہ سے امداد اطفال ادا کرنے کے متحمل نہیں ہو سکتے ہیں کہ آپ بے روزگار ہیں یا آپ کی نوکری ایسی ہے جس میں کافی ادائیگی نہیں ہوتی ہے تو ایسے پروگرامز موجود ہیں جو مدد کر سکتے ہیں:

- **والدین کے لیے امدادی پروگرام (PSP)** غیر تولیتی والدین کو روزگار، نوکری کی تربیت، ثالثی، تعلیم، زندگی کے ہنر کی کلاسوں، اور دیگر خدمات سے جوڑتا ہے۔ یہ پروگرام امداد اطفال کی والدین کی ذمہ داری پوری کرنے اور ان کے بچوں کے ساتھ مضبوط تر رشتہ استوار کرنے میں ان کی مدد کرتا ہے۔ غیر تولیتی والدین کے پروگرام کے پاس تب بھیجا جا سکتا ہے جب وہ امداد اطفال کے اپنے کیس میں عائلی عدالت میں حاضر ہوتے ہیں۔
- **TXT-2-Work** ایک رضاکارانہ نوکری کی تلاش کے لیے امداد ہے جو جاب پوسٹنگ کی تازہ ترین معلومات اور نوکری کی تلاش اور ریزیومے نویسی کی تجاویز نیو یارک کے ان باشندوں کو بھیجتا ہے جو اس خدمت کو سبسکرائب کرتے ہیں۔ الیکٹرانک ڈیلیوری کی رفتار کا مطلب یہ ہے کہ TXT-2-Work کے سبسکرائبرز

موقع مہیا ہونے سے 24 گھنٹے کے اندر نوکری کے بارے میں پڑھ کر اس کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔ لفظ JOBS لکھ کر 877877 پر ٹیکسٹ کر کے یا NYC Business Link (NYC بزنس لنک) کو تلاش کر کے آن لائن فارم پُر کر کے سائن اپ کریں۔

- **Workforce1** ایک خدمت ہے جو NYC محکمہ برائے چھوٹی کاروباری خدمات (NYC Department of Small Business Services) کی طرف سے فراہم کی جاتی ہے۔ یہ قابل امیدواروں کو تیار کرتی اور انہیں نوکریوں سے جوڑتی ہے۔ خدمات سٹی کے پانچوں بورو میں واقع Workforce1 کیریئر سنٹرز (Workforce1 Career Centers) کے ذریعہ فراہم کرائی جاتی ہیں اور 18 سال اور اس سے زائد عمر کے نیو یارک کے باشندوں کے لیے دستیاب ہیں۔ مزید معلومات اور Workforce1 کے مقامات کے لیے، nyc.gov/workforce1 visit ملاحظہ کریں۔
- **Jobs-Plus** نیو یارک سٹی کی عوامی رہائش کے مکینوں کے لیے روزگار کا ایک ثابت شدہ پروگرام ہے، جس میں تشخیص، ملازمت کے لیے آمادگی، تربیت، ملازمت کی تلاش میں مدد، سماجی تعاون کے لیے حوالہ جات، اور امداد اطفال کی خدمات پیش کی جاتی ہیں۔

نوکری کے پروگراموں کے نام حوالے موصول کرنے کے لیے OCSS سے رابطہ کریں۔ نوکری کی تربیت اور ملازمت کے تمام موجودہ اختیارات کے لیے، https://on.nyc.gov/jobsandtraining پر جائیں۔

ای میل: dcse.cseweb@dfa.state.ny.us

اگر آپ منتقل ہوتے ہیں یا نوکریاں تبدیل کرتے ہیں

اگر آپ منتقل ہوتے ہیں تو آپ سے از روئے قانون OCSS کو مطلع کرنے کا تقاضا کیا جاتا ہے تاکہ ہم آپ کے کیس کے بارے میں آپ کے رابطے میں رہ سکیں۔ اگر آپ نوکریاں تبدیل کر دیتے ہیں تو ہمیں بتائیں تاکہ ہم آپ کے نئے آجر کو آپ کی تنخواہ کے چیک سے امداد اطفال کی ادائیگیاں لینا شروع کرنے کے بارے میں مطلع کر سکیں۔ ادائیگیوں میں کسی انقطاع کا نتیجہ غیر ادا شدہ امداد اطفال کے قرض کی صورت میں برآمد ہوگا اور وہ نفاذ کے مضبوط اقدامات کو تحریک دے سکتا ہے۔ اگر ہمارے پاس آپ کا تازہ ترین پتہ نہ ہو تو آپ اپنے کیس سے متعلق اہم معلومات سے محروم بھی ہو سکتے ہیں۔

اگر آپ دیوالیہ پن کے لیے فائل کرتے ہیں

دیوالیہ پن کے لیے فائل کرنا موجودہ اور ماضی میں واجب الادا امداد اطفال ادا کرنے کی ذمہ داری کو ختم نہیں کرتا ہے۔ امداد اطفال کے قرض کو دیگر قرض خواہوں پر فوقیت حاصل ہوتی ہے مخصوص حالت میں IRS [انٹرنل ریونیو سروس (Internal Revenue Service)] کو چھوڑ کر۔ اگر آپ کے پاس پہلے سے ہی امداد اطفال کا آرڈر ہے تو، موجودہ امداد کے لیے پے رول کی کٹوتیاں جاری رہیں گی۔ دیوالیہ کی قسم (مطلب دیوالیہ پن کا کون سا باب) تعین کرتا ہے کہ آیا ماضی میں واجب امداد کی وصولیابی جاری رہتی ہے اور نفاذ کی کون سی کارروائیاں لاگو ہوتی ہیں۔ دیوالیہ پن کی مدت کے دوران امداد اطفال کا ایک نیا آرڈر اب بھی متعین کیا جا سکتا ہے۔

اگر آپ تولیتی والدین کو پیسے یا تحائف دیتے ہیں

- سپورٹ کلیکشن یونٹ (SCU) کی معرفت واجب الادا امداد اطفال کا آرڈر آپ کو مل جانے پر، جو کوئی تحائف (نقدی یا غیر نقدی) آپ اپنے بچے کو دیتے ہیں انہیں امداد اطفال کی آپ کی جوابدہی ادا کرنے کے ضمن میں شمار نہیں کیا جائے گا۔ اسی طرح، جو بھی کوئی رقم آپ براہ راست تولیتی والدین کو ادا کرتے ہیں اسے امداد اطفال کے آپ کے اکاؤنٹ میں کریڈٹ نہیں کیا جائے گا ، اور نتیجتاً آپ پر امداد اطفال کا قرضہ واجب ہو سکتا ہے۔
- جو تولیتی والدین نقد اعانت کی مراعات حاصل کر رہے ہیں اگر وہ براہ راست امداد اطفال کی ادائیگیاں قبول کرتے ہیں اور ان ادائیگیوں کی اطلاع NYC ہیومن ریسورسز ایڈمنسٹریشن (HRA) کو نہیں دیتے ہیں تو انہیں فلاحی دھوکہ دہی کا ارتکاب سمجھا جاتا ہے۔
- کپڑے، ڈائپرز، اور جو دیگر آئٹم آپ بچے کے لیے تولیتی والدین کو دیتے ہیں انہیں تحائف مانا جاتا ہے۔ وہ امداد اطفال کے لیے ادائیگی شمار نہیں کی جاتی ہیں۔

ادائیگیاں کہاں جاتی ہیں

- اگر غیر تولیتی والدین اور/یا بچے کو نقد اعانت مل رہی ہے تو وہ فیملی ہر مہینے اکٹھا شدہ موجودہ امداد اطفال کے پہلے $100 تک (2 یا زائد بچوں کے لیے $200 تک وصول پانے کی مستحق ہے۔ (موجودہ امداد عدالتی آرڈر پر شناخت شدہ واجب رقم ہوتی ہے)۔ اسے پاس تھرو یا بونس ادائیگی کہا جاتا ہے اور یہ نقد اعانت کی مراعات کے علاوہ ہے۔ بونس ادائیگی سے اوپر اکٹھا کردہ کوئی بھی چیز موصولہ نقد مراعات کے مدنظر محکمہ برائے سماجی خدمات (DSS) کو واپس ادا کرنے کے لیے استعمال ہوتی ہے۔
- مثلاً، اگر غیر تولیتی والدین کے پاس ایک بچہ اور نقد اعانت کی مراعات کا $500 ہے، اور غیر تولیتی والدین کا آرڈر $150 ہے اور $100 ادا کر دیا جاتا ہے تو، تولیتی والدین کو $600 ($500 مراعات پلس $100 امداد اطفال) موصول ہوتا ہے۔
- جب فیملی کے پاس نقد اعانت ختم ہو جاتی ہے تو امداد اطفال کا آرڈر تب تک جاری رہتا ہے جب تک تولیتی والدین اسے بند کرنے کی درخواست نہ کریں۔ موجودہ امداد کے لیے اکٹھا کردہ تمام پیسہ براہ راست تولیتی والدین کو جاتا ہے۔ بعض صورتوں میں، OCSS اب بھی اس وقت سے واجب الادا امداد کو برقرار رکھے گا جب فیملی کو نقد اعانت مل رہی تھی۔
- اگر تولیتی والدین کو کبھی بھی نقد اعانت موصول نہیں ہوئی ہے تو، تمام ادائیگیاں انہیں بھیج دی جاتی ہیں۔
- بچے کی پرورش کرنے کے لاگت کافی زیادہ ہے۔ امریکی محکمہ زراعت کی رپورٹ "فیملیز کی طرف سے بچوں پر اخراجات" (Expenditures on Children by Families) کے مطابق ٹیکسز سے قبل $59,200 سے کم کمانے والی تنہا والدین والی فیملیز کے لیے، 2 سال کی عمر کے نامولود بچے کی پرورش کرنے کی تخمینی لاگت $11,450 سالانہ ہے۔

غیر تولیتی والدین کے کمائے ہوئے انکم ٹیکس کریڈٹ

آپ نیو یارک اسٹیٹ کے غیر تولیتی والدین کے کمائے ہوئے انکم ٹیکس کریڈٹ کے لیے اہل ہو سکتے ہیں۔ یہ کریڈٹ پانے کے لیے، آپ پر لازم ہے کہ نیو یارک اسٹیٹ کا ٹیکس ریٹرن فائل کریں اور ٹیکس فارم IT-209 شامل کریں۔ اس ٹیکس کریڈٹ کے لیے فائل کرنے کے واسطے آپ کے پاس دو سال کا وقت ہوتا ہے۔ مزید معلومات کے لیے، https://on.nyc.gov/4dsyL9T ملاحظہ کریں۔

تولیت اور ملاقات بندی

تولیت اور ملاقات بندی کے آرڈز کو امداد اطفال کی سماعت میں متعین نہیں کیا جا سکتا اور وہ امداد اطفال کے آرڈر میں شامل نہیں ہیں۔ لیکن وہ والدین کے لیے جذباتی مسائل ہوتے ہیں۔ چاہے آپ اپنے بچے سے ملاقات نہیں کر رہے ہوں، آپ عدالت کا آرڈر کردہ امداد اطفال ادا کرنے کے لیے اب بھی قانونی طور پر ذمہ دار ہیں۔ اگر تولیتی والدین آپ کو اپنے بچے سے ملنے نہیں دیں یا آپ پیرنٹنگ کے دوسرے مسائل پر متفق نہ ہو سکیں تو ثالثی پر غور کریں۔ ثالثی سے آپ کو اپنی تفریقات کو حل کرنے اور دوسرے والدین کے ساتھ اپنے تعلقات کو بہتر بنانے میں مدد ملتی ہے۔ اس سیکشن میں مندرج مفت اور کم قیمت ثالثی فراہم کنندگان سے ملیں۔

دونوں والدین میں سے کوئی بھی بچے کی رسمی تولیت متعین کرنے اور ملاقات بندی کے حقوق نافذ کرنے کے لیے تولیت اور ملاقات بندی کی سماعت کے لیے عائلی عدالت میں عرضی دائر کر سکتا ہے۔ قانونی تولیت کس کو حاصل ہے اس پر بحث امداد اطفال سے علیحدہ، ایک مختلف کیس میں کی جائے گی۔ تاہم، امداد اطفال کے آرڈر پر غور کیا جا سکتا ہے اگر آپ نے بچے کے ساتھ وقت بڑھایا ہے، تو اسے عدالت میں اس معاملے کو یقینی طور پر اٹھائیں۔ سماعت میں، جج یا ریفری والدین کو ثالثی کے لیے بھیج سکتے ہیں۔ یہ دونوں والدین کے لیے ایک ایسا اتفاق رائے نکالنے کا موقع ہوتا ہے جو عدالتی آرڈر بن سکے۔ اگر اتفاق رائے نہیں ہو پاتا ہے تو، والدین کو عدالت میں واپس آنا لازم ہے اور جج یا ریفری لازمی فیصلے کریں گے۔

ثالثی کی خدمات عدالت جائے بغیر بھی دستیاب ہیں۔ ان خدمات کی وضاحت اور فہرست کے لیے bit.ly/MediationBrochure پر آن لائن جائیں۔ والدین مفت یا کم قیمت پر ثالثی کی خدمات کے لیے براہ راست درج ذیل تنظیموں سے رابطہ کر سکتے ہیں:

- **سنٹر فار میڈیئیشن اینڈ ٹریننگ (CENTER FOR MEDIATION AND TRAINING):** 212-799-4302 (تمام کلائنٹس، گھنٹہ وار فیس)
- **کمیونٹی میڈیئیشن سروسز (COMMUNITY MEDIATION SERVICES):** 718-523-6868 (Queens کے مکین)
- **انسٹی ٹیوٹ فار میڈیئیشن اینڈ کنفلکٹ ریزولیوشن (INSTITUTE FOR MEDIATION AND CONFLICT RESOLUTION):** 718-585-1190 (Bronx کے مکین)
- **نیو یارک لیگل اسسٹنس گروپ (New York Legal Assistance Group):** hrasupport@nylag.org (کم آمدنی والے کلائنٹس)

- **نیو یارک پیس انسٹی ٹیوٹ (NEW YORK PEACE INSTITUTE):** 212-577-1740 (Brooklyn اور Manhattan کے مکین)
- **پیرنٹ ہیلپ (PARENT HELP):** 800-716-3468 (الگ الگ رہنے والے والدین کے لیے مفت اور رازدارانہ ٹیلیفون ہیلپ لائن)

آپ کی صورتحال تبدیل ہونے پر آپ کا آرڈر تبدیل کرنا

آپ عدالت میں ترمیم کا معاہدہ کس طرح پیش کر سکتے ہیں

امداد اطفال کا آرڈر تبدیل کرنے کے لیے طویل تر عدالتی عمل کا ایک متبادل والدین کے بیچ ایک اتفاق رائے ہونا ہے، جس میں OCSS کی کسٹمر سروس کے واک ان سنٹر کا کارکن سہولت بہم پہنچاتا ہے۔ ہمارا پروگرام، جس کو قول و قرار کے ذریعہ آرڈرز میں ترمیم کرنا (MOTS) کہا جاتا ہے، خاص طور پر ایک مختصر عدالتی سماعت کا تقاضا کرتا ہے جس کا نتیجہ منظوری پر امداد اطفال کے آرڈر کی صورت میں برآمد ہوتا ہے، اور یہ ایک آرڈر ہوتا ہے جس پر دونوں فریقوں نے اتفاق رائے کیا ہوتا ہے۔ عدالتی سماعت سے سپورٹ مجسٹریٹ کو یہ یقینی بنانے کا موقع ملتا ہے کہ ترمیم رضاکارانہ طور پر کی گئی تھی اور آپ دونوں ہی اپنے حقوق کو سمجھتے ہیں۔ عدالت میں حاضری کے بغیر، عدالت منظوری پر اتفاق رائے کو آرڈر میں تبدیل نہیں کرے گی۔

MOTS دونوں والدین کو امداد اطفال کے معیاری رہنما خطوط اور حساب کتاب کا استعمال کر کے، امداد اطفال کی جوابدہی کی رقم پر گفتگو کرنے، اس پر سوالات پوچھنے اور اس سے متعلق ایک اتفاق رائے پر پہنچنے کا موقع پیش کرتا ہے۔ MOTS والدین کے آرڈر میں ترمیم کرنے کے لیے ان کے واسطے ایک معاون اور موافق عمل پیش کرنے کے لیے بنایا گیا ہے۔

عدالت میں ترمیم کی درخواست کیسے کی جائے

امداد اطفال کا آپ کا آرڈر سماعت کے وقت دستیاب معلومات پر مبنی ہوتا ہے۔ اگر حالات میں ٹھوس بدلاؤ آ جائے یا بچے کی ضرورتیں پوری نہیں ہو رہی ہوں تو ہر والدین امداد اطفال کے آرڈر کی رقم میں ترمیم (تبدیلی) کرنے کے لیے عائلی عدالت میں عرضی دائر کر سکتے ہیں۔

- اگر آپ کی آمدنی تبدیل ہو جاتی ہے (آپ اب اوور ٹائم نہیں کماتے ہیں، آپ کی نوکری چھوٹ جاتی ہے اور آپ بے روزگار ہو جاتے ہیں، آپ کو معذوری ملنا شروع ہو جاتی ہے، وغیرہ) اور آپ امداد اطفال کا آرڈر ادا کرنے کے مزید متحمل نہیں ہو سکتے تو، آپ کو فوری طور پر واپس اس عدالت میں جانا چاہیے جہاں آپ کی امداد اطفال کی پچھلی سماعت ہوئی تھی اور نزولی ترمیم کے لیے عرضی دائر کریں۔
- آپ nycourthelp.gov پر نیو یارک اسٹیٹ DIY (Do-It-Yourself) فارمز پر جا کر امداد میں ترمیم کی عرضی پُر بھی کر سکتے ہیں۔ مکمل کردہ عرضی ڈاؤن لوڈ کر کے اس پر دستخط کر دینے کے بعد، آپ اسے لے کر عائلی عدالت میں آ سکتے ہیں یا اسے ڈاک سے بھیج سکتے ہیں۔
- آپ کو سماعت کی ایک تاریخ اور آگے جو کچھ کرنا ہے اس کی ہدایات دی جائیں گی۔ تولیتی والدین کو عدالت میں حاضر ہونے کی اطلاع لازماً دی جائے۔ تولیتی والدین کو پروانہ طلبی پش کرنے میں OCSS آپ کی مدد کر سکتا ہے۔

اگر آپ کے کیس پر درج ذیل میں سے کوئی بھی لاگو ہوتا ہے تو آپ ترمیم کی درخواست کر سکتے ہیں:

- آرڈر جاری ہونے، آخری بار اس میں ترمیم یا اسے ایڈجسٹ کیے ہوئے تین سال گزر چکے ہوں۔
- آرڈر کے داخل ہونے، پچھلی ترمیم یا ایڈجسٹمنٹ کے بعد سے دونوں والدین میں سے کسی کی بھی مجموعی آمدنی میں 15% یا اس سے زائد کی تبدیلی آئی ہے۔ آمدنی میں کوئی بھی کمی غیر رضاکارانہ ہونی چاہیئے اور آمدنی میں کمی کے دعویدار والدین کو اپنی تعلیم، قابلیت، اور تجربہ کے مطابق مناسب کام تلاش کرنے کی لازمی کوشش کرنی چاہیے۔
- اسیر افراد حالات میں ٹھوس تبدیلی کی وجہ سے ترمیم کی درخواست دائر کر سکتے ہیں تاوقتیکہ ان کی اسیری امداد اطفال کی عدم ادائیگی یا تولیتی والدین یا بچے کے خلاف جرم کی وجہ سے نہ ہو۔ (اس کا اطلاق صرف 10 اکتوبر 2010 کے بعد متعین شدہ آرڈرز پر ہوتا ہے۔)

جب سب سے بڑے بچے کی عمر 21 سال ہو جائے

- اگر امداد اطفال کے ایک ہی آرڈر میں ایک سے زیادہ بچہ مندرج ہو تو جوابدہی کی رقم مختص کی جا سکتی ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ہر منحصر بچے کے لیے ایک مخصوص رقم تفویض کی جاتی ہے۔ سب سے بڑے بچے کی عمر 21 سال ہو جانے پر، OCSS اس بچے کے لیے مختص کردہ رقم کے لحاظ سے امداد اطفال کا آرڈر خود بخود کم کر دے گا۔
- اگر آرڈر مختص نہ کیا گیا ہو تو غیر تولیتی والدین پر لازم ہے کہ سب سے بڑے بچے کی عمر 21 سال ہو جانے پر نزولی ترمیم کے لیے عدالت میں عرضی دائر کریں۔ ورنہ، آرڈر تبدیل نہیں ہوگا، اور آپ کو بدستور پوری رقم بشمول آپ کے آزاد شدہ بچے کے لیے رقم ادا کرنی ہوگی۔
- اگر آپ کا آرڈر نیو یارک اسٹیٹ سے باہر متعین ہوا تھا تو آزادی کی تاریخ 21 سال کی عمر نہیں ہو سکتی ہے۔

ترمیم کے لیے عدالتی سماعت میں کیا ہوتا ہے

- عائلی عدالت میں ترمیم کی عرضی آپ کے دائر کر دینے پر، ایک سماعت طے کی جائے گی۔ آپ کو اپنی موجودہ آمدنی اور اخراجات پیش کرنے کا ایک موقع ملے گا۔
- سپورٹ مجسٹریٹ نیو یارک اسٹیٹ کے چائلڈ سپورٹ اسٹینڈرڈز ایکٹ (Child Support Standards Act) کے رہنما خطوط کے مطابق معلومات کا جائزہ لیں گے اور فیصلہ کریں گے کہ آیا آرڈر تبدیل ہونا چاہیے۔
- آرڈر کی رقم میں کوئی بھی تبدیلی اس تاریخ پر لاگو ہو گی جب عرضی عدالت میں دائر کی گئی تھی، نہ کہ اس تاریخ کو جب حالات واقعتاً تبدیل ہوئے تھے۔

گزارے کی لاگت کا ایڈجسٹمنٹ

- کیس کے اہل ہو جانے پر، OCSS عدالت جائے بغیر، گزارے کی لاگت میں ایڈجسٹمنٹ (Cost of Living Adjustment, COLA) کے ساتھ امداد اطفال کے آرڈر کو بڑھا سکتا ہے۔
- COLA کی بنیاد تمام شہری صارفین کے لیے صارف کی قیمت کا اشاریہ (Consumer Price Index for All Urban Consumers, CPI-U) میں ہوئی سالانہ تبدیلیوں پر ہوتی ہے، جو کھانا، کپڑا، رہائش، نقل و حمل، ایندھن، اور طبی اخراجات جیسے آئٹمز کی قیمتوں کو ٹریک کرتا ہے۔
- COLA کو امداد اطفال کے آرڈر میں اس وقت شامل کیا جا سکتا ہے جب CPI-U میں سالانہ اضافہ وہ آرڈر متعین ہونے یا اس میں آخری ترمیم کی تاریخ کے بعد سے کم از کم 10% تک بڑھ جائے۔
- آپ کے آرڈر میں COLA کو شامل کیے جانے سے قبل آپ کو مطلع کیا جائے گا اور آپ کو اس پر اعتراض کرنے کا موقع ملے گا۔
- اگر آپ COLA پر اعتراض کرتے ہیں تو آپ کے آرڈر کی رقم کا جائزہ لینے کے لیے عائلی عدالت میں ترمیم سے متعلق ایک سماعت طے کی جائے گی۔ سپورٹ مجسٹریٹ نیو یارک اسٹیٹ کے چائلڈ سپورٹ اسٹینڈرڈز ایکٹ کے رہنما خطوط کی بنیاد پر یہ فیصلہ کریں گے کہ آیا آرڈر تبدیل ہونا چاہیے، یا جوں کا توں رہنا چاہیے۔

غیر تولیتی والدین کے لیے قرضوں میں کمی کا پروگرام

OCSS کے پاس ایسے پروگرامز ہیں جو نیو یارک سٹی کے محکمہ برائے سماجی خدمات (DSS) کو واجب الادا امداد اطفال کے قرض (بقایاجات) کو کم کر سکتے ہیں۔ اگرآپ کو یقین نہیں ہے کہ آیا آپ پر DSS کی رقم واجب ہے تو OCSS سے dcse.cseweb@dfa.state.ny.us پر رابطہ کریں۔

بقایاجات کی تلافی (ARREARS CAP) فیملی کورٹ میں جائے بغیر، آپ پر حکومت (DSS) کی واجب امداد اطفال کی جمع شدہ رقم کو کم کر کے $500 پر لا سکتی ہے۔

اہل ہونے کے لئے:

- NYC DSS کو بقایاجات لازماً ادا کریں؛ چارجنگ یا فعال امداد اطفال کا آرڈر ہونا ضروری نہیں ہے۔
- بقایاجات اس وقت جمع ہوئے ہوں جب آمدنی وفاقی سطح افلاس سے کم تھی (https://aspe.hhs.gov/topics/poverty-economic-mobility/poverty-guidelines دیکھیں)۔ اگر آپ کے پاس پچھلی آمدنی کا ثبوت (ٹیکس ریٹرن، ادائیگی کی پرچیاں) نہیں ہیں تو، سوشل سیکیورٹی ایڈمنسٹریشن سے اجرت کا گوشوارہ یا اسیری کا ثبوت، مراعات (جیسے نقد اعانت) موصول ہونے کے ثبوت کی درخواست کریں۔

ایریئرز کریڈٹ پروگرام (ARREARS CREDIT PROGRAM, ACP) DSS کے نام واجب بقایا جات کی رقم گھٹا کر تین سال تک $5,000 سالانہ تک کر سکتا ہے، نیز عدالت جانے کی ضرورت نہیں ہوگی۔ غیر تولیتی والدین جن کے پاس امداد اطفال کے موجودہ آرڈر ہیں اور جن پر صرف بقایاجات واجب لاادا ہیں وہ دونوں ACP میں شرکت کرنے کے اہل ہیں۔ موجودہ آرڈرز یا تو DSS کو یا تولیتی والدین کو واجب الادا ہو سکتے ہیں لیکن صرف DSS کو واجب الادا بقایاجات کم ہوں گے۔

اہل ہونے کے لئے:

- ACP کا اہل ہونے کے لیے آمدنی کے کوئی تقاضے نہیں ہیں۔
- پورے سال کے لیے ہر ماہ پوری ادائیگی کریں۔
- اہل قرار یافتہ غیر تولیتی والدین کو تین سال تک DSS کے واجب امداد اطفال کے بقایاجات کے ضمن میں $5,000 سالانہ موصول ہوں گے۔

پیرنٹ سکسیس پروگرام (PARENT SUCCESS PROGRAM) غیر تولیتی والدین کو خود اپنی زندگیاں بہتر بنانے کے اقدامات اختیار کرنے کی ترغیب دیتا ہے تاکہ وہ اپنے بچوں کے لیے زیادہ سے زیادہ کر سکیں۔ پیرنٹ سکسیس ان والدین کے لیے ہے جن پر نیو یارک سٹی DSS کا قرضہ واجب ہے۔ آپ NYC DSS کا اپنا قرضہ 7,500 $ تک اس بات کی تصدیق کے ساتھ کم کر سکتے ہیں کہ آپ نے اہل قرار دینے والے منشیات کا معالجہ پروگرام مکمل کر لیا ہے۔

اسے بے باق کریں (PAY IT OFF) وقت کے ساتھ محدود ایک پروگرام ہے جو غیر تولیتی والدین کو نیو یارک سٹی DSS کا امداد اطفال کا قرضہ دو گنا تیزی سے ادا کرنے کا اہل بناتا ہے۔ جب آپ کم از کم مطلوبہ رقم ادا کریں گے تو، OCSS آپ کا DSS کا قرضہ آپ پر واجب DSS کے امداد اطفال کے بقایاجات کے دو گنا یا اس کی کل رقم تک کم کرے گا۔

یہ پتہ کرنے کے لیے کہ آیا آپ قرضوں میں کمی کے ان پروگراموں میں سے کسی کے لیے اہل قرار پاتے ہیں، ہمیں dcse.cseweb@dfa.state.ny.us پر ای میل کریں یا ہمارے دفاتر میں سے ایک میں تشریف لائیں (https://on.nyc.gov/contactocss دیکھیں)۔

nyc.gov/ocss-debt-reduction کو ملاحظہ کر کے OCSS کی طرف سے پیش کردہ قرضوں میں کمی کے پروگراموں کے بارے میں مزید جانیں۔ NYC چائلڈ سپورٹ – ACCESS HRA موبائل ایپ کا استعمال کر کے قرضوں میں کمی کے پروگرام کے لیے درخواست جمع کرائیں: nyc.gov/childsupportmobile.

ادائیگیاں نہیں کر پانا

OCSS اس بات کا ٹریک رکھتا ہے کہ کتنی امداد اطفال ادا کی گئی ہے اور کتنی باقی ہے۔ یہ دیکھنا ہمارا کام ہے کہ ادائیگیاں باقاعدگی سے اور وقت پر موصول ہوتی ہیں۔ اگر آپ امداد اطفال کی اپنی ادائیگیاں نہیں کر پاتے ہیں تو نفاذ کی کئی ایک ایسی کارروائیاں ہیں جو انجام پا سکتی ہیں۔

- نفاذ کی کوئی کارروائی انجام پا سکنے سے قبل، آپ کو کوئی کارروائی پیش آنے سے روکنے کے طریقے اور کوئی چیلنج یا حقیقت کی غلطی دائر کرنے کےطریقے کی وضاحت پر مشتمل ایک نوٹس ڈاک سے بھیجا جائے گا۔ آپ youtube.com/hranyc پر جا کر چیلنج جمع کرانے کے طریقے سے متعلق ویڈیو دیکھ سکتے ہیں۔
- نفاذ کی ہر کارروائی اور انہیں چیلنج کرنے کے بارے میں مزید معلومات کے لیے، https://childsupport.ny.gov/dcse/enf_actions.html دیکھیں۔
- NYC چائلڈ سپورٹ – ACCESS HRA موبائل ایپ کا استعمال کر کے نفاذ کی کارروائی کا چیلنج فارم: nyc.gov/childsupportmobile مکمل کریں۔
- اگر آپ نقد اعانت یا سوشل سیکیورٹی انشورنس (SSI) موصول نہیں کر رہے ہیں تو، آپ نفاذ کی مخصوص کارروائیوں کے مستوجب نہیں ہوں گے۔
- ایک کیس اسی وقت نفاذ کی متعدد کارروائیوں کا مستوجب ہو سکتا ہے۔
- OCSS کے پاس عدالت جائے بغیر انتظامی کارروائیوں کے ذریعے امداد اطفال کے آرڈرز لاگو کرنے کا اختیار ہے۔
- اگر ان طریقوں کے نتیجے میں امداد اطفال کی ادائیگیاں نہیں ہوتی ہیں تو، کیس کو عدالتی نفاذ کی کارروائیوں کے لیے عائلی عدالت میں بھیجا سکتا ہے۔

خودکار انتظامی نفاذ کی کارروائیاں

زائد رقم

کسی بھی وقت امداد اطفال کی ادائیگیاں نہیں ہو پانے پر امداد اطفال کی آپ کی ادائیگیوں کو عارضی طور پر آرڈر کی مستقل رقم سے اوپر 50% تک بڑھایا جا سکتا ہے۔ نئے آرڈر پر، یہ فوری طور پر ہو سکتا ہے کیونکہ امداد اطفال ماضی میں اس تاریخ سے واجب ہے جب عدالت میں عرضی دائر کی گئی تھی، نہ کہ سماعت کی تاریخ سے۔

ٹیکس ریفنڈ کا تصفیہ

اگر آپ وفاقی یاریاستی انکم ٹیکس ریفنڈ کے متوقع ہیں تو یہ امداد اطفال کا سابق بقایا بے باق کرنے کے بجائے OCSS کو بھیجا جا سکتا ہے۔

- نیو یارک اسٹیٹ کے ٹیکس ریفنڈ کا تصفیہ کم از کم $50 باقی ہونے پر کیا جائے گا۔
- وفاقی ٹیکس ریفنڈ کا تصفیہ تب انجام پائے گا جب کم از کم پچھلے تین ماہ کی بقایا ادائیگیاں باقی ہوں اور واجب رقم $500 (اگر DSS کا قرضہ واجب ہو تو $150) پہنچ جائے۔

- ٹیکس کے تصفیہ کی رقم کا فیصلہ ریفنڈ لینے سے قبل والے سال میں کیا جاتا ہے۔ اگر ٹیکس ریفنڈ لیے جانے کے وقت آپ پر مزید کوئی پیسہ باقی نہیں ہے تو OCSS کو IRS یا نیو یارک اسٹیٹ کے محکمہ برائے ٹیکس کاری اور مالی امور (Department of Taxation and Finance) سے پیسے موصول ہو جانے پر ٹیکس ریفنڈ آپ کو جاری کر دیا جائے گا۔ آپ کو یہ اطلاع دیے جانے کے وقت سے کہ ٹیکس ریفنڈ OCSS کو بھیجا جا رہا ہے اس میں چھ تا آٹھ ہفتے لگ سکتے ہیں۔
- اگر مشترکہ ٹیکس ریفنڈ فائل کیا گیا ہے تو، بچے کے لیے مالی ذمہ داری نہیں رکھنے والے شریک حیات ضرر رسیدہ شریک حیات (Injured Spouse) کا فارم IRS اور/ یا نیو یارک اسٹیٹ کے محکمہ برائے ٹیکس کاری اور مالی امور کے پاس دائر کر کے ریفنڈ کے اپنے حصے کی درخواست کر سکتے ہیں۔ OCSS زخمی شریک حیات کو ٹیکس ریفنڈ کے حصے کا دعوی دائر کرنے کا موقع دینے کے لیے IRS ریفنڈ کو 6 مہینے تک روک کر رکھے گا۔ 6 مہینے کے بعد، تمام ریفنڈ غیر تولیتی والدین کے اکاؤنٹ میں کریڈٹ کر دیا جائے گا۔

لاٹری کا انعام روک لینا

اگر آپ نیو یارک اسٹیٹ کی لاٹری میں $600 یا اس سے زائد جیت لیتے ہیں اور آپ پر امداد اطفال کے بقایاجات میں کم از کم $50 واجب ہے تو، انعام کی رقم OCSS کو ادا کی جا سکتی ہے۔ جن والدین پر امداد اطفال باقی ہے انہیں اپنے انعام کا دعوی کرنے کے لیے جاتے وقت مطلع کیا جائے گا اگر اس میں سے کوئی یا تمام رقم امداد اطفال کے بقایا جات کے لیے لی جا رہی ہوگی۔ ایک باضابطہ خط ڈاک سے بعد میں بھیجا جائے گا۔

بینک اکاؤنٹ کی ضبطی
(جو پراپرٹی ایکزیکیوشن [PEXI] کے بطور معروف ہے)

آپ کے بینک اکاؤنٹس (بچت، چیکنگ، منی مارکیٹ، سرٹیفکیٹ آف ڈپازٹ، IRAs) اور دیگر مالی اثاثے OCSS کو ادائیگی کرنے کے مدنظر منجمد کیے جا سکتے ہیں اگر آپ پر کم از کم دو مہینے کا موجودہ امداد اطفال باقی ہو اور کم از کم $300 بقایا ہو۔

- اگر آپ موجودہ امداد اطفال کو آمدنی سے خود کار کٹوتی کے ذریعہ ادا کر رہے ہیں تو، بیلنس $3,000 یا زائد ہونے پر آپ کا بینک اکاؤنٹ منجمد کر دیا جائے گا۔
- اگر آپ موجودہ امداد اطفال کی ادائیگیاں آمدنی سے خود کار کٹوتی کے ذریعہ ادا نہیں کر رہے ہیں تو بیلنس کم از کم $25 ہونے پر آپ کا بینک اکاؤنٹ منجمد کر دیا جائے گا۔
- اگر آپ کے بینک اکاؤنٹ میں موجود فنڈ سوشل سیکیورٹی انشورنس (SSI)، نقد اعانت، سابق فوجیوں کی انتظامیہ ملٹری سروس سے معذور، امداد اطفال یا نفقہ سے آتے ہیں تو، انہیں OCSS کی طرف سے ضبط نہیں کیا جائے گا۔
- مشترک بینک اکاؤنٹ ہونے کی صورت میں، کچھ بینک OCSS کی درخواست کردہ سارا فنڈ جاری کر دیں گے۔ دیگر بینک امداد اطفال کے بقایاجات کے مدنظر اکاؤنٹ ک آدھا بیلنس جاری کرنے کے لیے دونوں فریقوں کے دستخط کردہ تحریری بیان طلب کر سکتے ہیں۔

ڈرائیونگ لائسنس کی معطلی

ڈرائیونگ لائنس معطل کر دیے جاتے ہیں اگر امداد اطفال کی مد میں باقی رقم امداد اطفال کے موجودہ آرڈر کی رقم کے چار ماہ کے برابر یا اس سے زیادہ ہو اور ادائیگیاں پے رول والی کٹوتیوں کے ذریعہ نہ آ رہی ہوں۔ سوشل سیکیورٹی انشورنس (SSI) یا نقد اعانت موصول کرنے والے غیر تولیتی والدین اپنا ڈرائیونگ لائسنس معطل کروانے سے مستثنی ہیں۔ اگر آپ کو خط ملتا ہے کہ آپ کا لائسنس معطل ہونے والا ہے تو آپ درج ذیل میں سے کوئی کام کر کے ایسا ہونے سے روک سکتے ہیں:

- وہ تمام ادا کر دیں جو باقی ہے۔
- ملازمت کی معلومات فراہم کریں تاکہ آپ کا آجر براہ راست آپ کی تنخواہ سے ادائیگیاں لے سکے۔
- عدالت کی آرڈر کردہ رقم پلس بقایاجات کے ضمن میں اضافی 50% ادا کرنے کے لیے OCSS کے ساتھ ادائیگی کا ایک معاہدہ کریں۔
- ثابت کریں کہ آپ کی آمدنی نیو یارک اسٹیٹ کے سیلف سپورٹ ریزرو سے کم ہے: https://www.childsupport.ny.gov/dcse/pdfs/CSSA.pdf۔
- اگر معطلی عمل میں آتی ہے تو محکمہ برائے موٹر گاڑیوں (Department of Motor Vehicles) سے پابند عائد شدہ ڈرائیونگ لائسنس کی درخواست کی جا سکتی ہے تاکہ آپ کو گاڑی سے اپنی نوکری کی جگہ تک آمد و رفت کی سہولت ملے۔

کریڈٹ بیورو رپورٹنگ

غیر تولیتی والدین کے نام بڑی کنزیومر رپورٹنگ ایجنسیز (Consumer Reporting Agencies, CRAs) کے پاس اس وقت جمع کرائے جا سکتے ہیں جب ان پر امداد اطفال کی مد میں کم از کم $1,000 باقی ہو یا دو مہینے سے ادائیگیاں نہ ہوئی ہوں، جو بھی سب سے پہلے ہو۔ یہ حوالہ والدین کی کریڈٹ رپورٹ پر منفی اندراج پیدا کرے گا، جو کریڈٹ کارڈ، رہن یا دیگر قسم کے لون حاصل کرنا مشکل یا مہنگا بنا دے گا۔

NYS شعبہ برائے ٹیکس کاری اور مالی امور کے نام ریفرل

اثاثوں کی شناخت اور ضبطی کے مدنظر کیسوں کو نیو یارک اسٹیٹ کے محکمہ برائے ٹیکس کاری اور مالی امور کے پاس بھیجا جاتا ہے اگر بقایا رقم امداد اطفال کے موجودہ آرڈر کے چار مہینے سے زیادہ ہو، کم از کم $500 ہو، اور پے رول والی کٹوتیوں سے پچھلے 45 دنوں میں امداد اطفال کی کوئی ادائیگی موصول نہ ہوئی ہو۔ SSI یا نقد اعانت موصول کرنے والے غیر تولیتی والدین اس کارروائی سے مستثنی ہیں۔

نئے یا تجدید شدہ پاسپورٹس سے منع کرنا

غیر تولیتی والدین کو پیشگی طور پر مطلع کیا جاتا ہے کہ امداد اطفال کے ان کے قرض کی رپورٹ امریکی ڈپارٹمنٹ آف اسٹیٹ (ایک وفاقی ایجنسی) کو کی جا رہی ہے۔ اسٹیٹ ڈپارٹمنٹ نئے یا تجدید شدہ پاسپورٹ کی درخواست مسترد کر دے گا اگر امداد اطفال میں کم از کم $2,500 باقی ہو۔ پاسپورٹ تب تک جاری نہیں کیا جائے گا جب تک OCSS کے ساتھ امداد اطفال کے قرض کا مسئلہ حل نہ ہو جائے۔

NYS پروفیشنل لائسنسوں سے منع کرنا یا انہیں عارضی طور پر منظور کرنا

نیو یارک سٹی کے پروفیشنل لائسنسوں کے لیے نئی یا تجدید شدہ درخواستیں مسترد کر دی جائیں گی یا ایک عارضی چھ ماہ کا لائسنس منظور کیا جائے گا، اگر درخواست دہندہ پر موجودہ امداد اطفال کے کم از کم چار مہینے کے برابر پچھلی امداد اطفال باقی ہو۔ نیو یارک سٹی کی لائسنسنگ ایجنسی کی مثالوں میں شامل ہیں:

- محکمہ برائے امور صارفین (Department of Consumer Affairs)
- ٹیکسی اور لیموزین کمیشن
- فائر ڈپارٹمنٹ
- نیو یارک پولیس محکمہ

درخواست دہندگان اپنے لائسنس کی درخواست منظور کروانے کے لیے اپنے اوپر باقی رقم ادا کر سکتے ہیں یا OCSS کے ساتھ ایک معاہدہ کر سکتے ہیں۔ اگر آپ کو امداد اطفال کے کسی بقایا قرض کی وجہ سے NYC کا پیشہ ورانہ لائسنس حاصل کرنے میں مسائل پیش آ رہے ہیں:

- OCSS کے کسٹمر سروس واک ان سنٹر بمقام 151 West Broadway بروز پیر تا جمعہ (تعطیلات کو چھوڑ کر) 8 بجے صبح اور 6 بجے شام کے بیچ تشریف لے جائیں، یا
- OCSS کو dcse.cseweb@dfa.state.ny.us پر ای میل کر کے ٹیلیفون اپائنٹمنٹ کی درخواست کریں، اور اپنا نام، کیس نمبر، فون نمبر، اور آپ سے رابطہ کرنے کا بہترین وقت شامل کریں۔

عدالتی نفاذ کی کارروائیاں/خلاف ورزی کی عرضی

خلاف ورزی کی عرضی

جب انتظامی نفاذ کے طریقوں کے نتیجے میں امداد اطفال کی وصولیاں نہ ہوں تو، تولیتی والدین یا OCSS کے ذریعے (ان غیر تولیتی والدین کے لیے جن پر DSS کا امداد اطفال کا قرضہ باقی ہو) عائلی عدالت میں خلاف ورزی کی عرضی دائر کی جا سکتی ہے۔ خلاف ورزی کی سماعت کا نتیجہ یوں برآمد ہوگا:

- **مالی فیصلہ:** امداد اطفال کے بقایا جات عدالت کے ذریعہ ایک متعین مقدار پر مقرر کیے جاتے ہیں جو 9% سود سالانہ کی شرح سے تب تک جمع ہوتا رہتا ہے جب تک اسے پورے کا پورا ادا نہ کر دیا جائے۔

اس کے علاوہ، سماعت کا نتیجہ یوں برآمد ہو سکتا ہے:

- **حق دعوی:** غیر تولیتی والدین کی املاک پر یہ مطالبہ کرتے ہوئے ایک حق دعوی کیا جا سکتا ہے کہ املاک فروخت یا منتقل کیے جانے سے پہلے امداد اطفال کا قرض ادا کر دیا جائے۔
- **نقد ڈپازٹ:** غیر تولیتی والدین سے آئندہ امداد اطفال کے ضمن میں (تین ماہ کی ادائیگیوں کی مالیت تک) پیسے جمع کروانے کا تقاضا کیا جا سکتا ہے۔ اگر غیر تولیتی والدین باقاعدگی سے امداد ادا کرنے میں ناکام ہو جاتے ہیں تو ادائیگیاں اس ڈپازٹ سے لی جا سکتی ہیں۔ کیش بانڈ یا کیش انڈرٹیکنگ بھی کہا جاتا ہے۔
- **گرفتاری/ حراست:** اگر غیر تولیتی والدین خلاف ورزی کی سماعت کے لیے عدالت میں حاضر نہیں ہو پاتے ہیں تو عدالت گرفتاری کا وارنٹ جاری کر سکتی ہے۔ امداد اطفال کی قصداً عدم ادائیگی کے بعض کیسز میں غیر تولیتی والدین چھ مہینے تک کے لیے جیل جا سکتے ہیں۔ قصداً عدم ادائیگی کا مطلب یہ ہے کہ غیر تولیتی والدین امداد اطفال کی ادائیگی کے متحمل ہو سکتے ہیں لیکن ادائیگی نہیں کرنے کا انتخاب کرتے ہیں یا ارادتاً ملازمت سے پرہیز کرتے ہیں یا ادائیگی سے پرہیز کرنے کے لیے پیسے منتقل کر دیتے ہیں۔
- **ریاست سے جاری شدہ پیشہ ورانہ، کاروباری یا مشغلہ جاتی لائسنسز کی معطلی:** عائلی عدالت موزوں لائسنسنگ بورڈ کو یہ تجویز کر سکتی ہے کہ جن غیر تولیتی والدین پر موجودہ امداد کے چار مہینے کے برابر یا اس سے زائد مدت کی امداد اطفال کی رقم باقی ہے ان کے ریاست سے جاری شدہ لائسنسز معطل کر دیے جائیں۔ جن مشغلوں کا نیو یارک اسٹیٹ سے رجسٹرڈ یا لائسنس یافتہ ہونا ضروری ہے ان کی مثالوں میں نائی، فزیکل تھراپسٹ، وکیل، اور ڈاکٹرز شامل ہیں۔

والدین کے لیے امدادی پروگرام (PSP) میں شرکت

جب غیر تولیتی والدین بے روزگار ہوں یا ان کے پاس کم تنخواہ والی نوکری ہو، یا اتنے کافی گھنٹے کام نہیں کر رہے ہوں کہ امداد اطفال ادا کر پائیں تو، سپورٹ مجسٹریٹ انہیں PSP میں شرکت کرنے کا آرڈر کر سکتے ہیں، جس سے غیر تولیتی والدین کو نوکریاں حاصل کرنے میں مدد ملتی ہے تاکہ وہ امداد اطفال ادا کر سکیں یا انہیں ڈپارٹمنٹ آف پروبیشن (Department of Probation, DOP) کے پاس بھیجا جا سکے۔

فوجداری مواخذہ کے لیے ریفرل

امداد اطفال کی قصداً عدم ادائیگی متعین ہو جانے، نمایاں بقایاجات واجب ہو جانے، اور نفاذ کی دیگر کارروائیاں ناکام ہو جانے پر OCSS امریکی اٹارنی کے دفتر یا مقامی ڈسٹرکٹ اٹارنی کے دفتر کی طرف سے غیر تولیتی والدین کے فوجداری مواخذہ کی درخواست کر سکتا ہے۔

امداد اطفال کا آرڈر ختم کرنا

نیو یارک اسٹیٹ میں، آپ کو بچے کو آزادی ملنے تک، عموماً ان کی عمر 21 سال ہو جانے تک، امداد اطفال ادا کرنی ہوگی، الّا یہ کہ عدالت کسی مختلف چیز کا آرڈر کرے۔ آرڈرز تعلیمی یا طبی وجوہات کے مدنظر 21 سال کی عمر کے بعد تک رہ سکتے ہیں۔ اگر درج ذیل میں سے کوئی بھی معاملہ پیش آتا ہے تو بچے کی عمر 21 سال ہونے سے پہلے ہی عائلی عدالت کی طرف سے آرڈر کو ختم کیا جا سکتا ہے:

- بچہ آزاد ہو جاتا ہے۔ بچہ کہیں اور منتقل ہو جاتا ہے اور خود امداد کرنے والا بن جاتا ہے، اس کی شادی ہو جاتی ہے یا ملٹری میں شامل ہو جاتا ہے۔
- آپ کو بچے کی تولیت مل جاتی ہے ویسی صورت میں، دوسرے والدین کو امداد اطفال آپ کے نام ادا کرنے کا آرڈر دیا جا سکتا ہے۔
- آپ تولیتی والدین اور بچے کے ساتھ منتقل ہو جاتے ہیں اور ان کے ساتھ ایک گھرانہ تشکیل دیتے ہیں۔

موجودہ آرڈر ختم ہو جانے پر، آپ پر اب بھی تولیتی والدین یا محکمہ برائے سماجی خدمات میں سے کسی کے امداد اطفال کے بقایے واجب ہو سکتے ہیں اگر آپ اپنی ادائیگیوں اور واجب بقایوں میں اپ ٹو ڈیٹ نہیں تھے۔ ادائیگی تب تک جاری رہنا ضروری ہے جب تک امداد اطفال پورا کا پورا ادا نہ ہو جائے۔

امداد اطفال کی معلومات/کیس میں اعانت

اگر امداد اطفال کے پروگرام کے بارے میں آپ کے کوئی سوالات ہوں، امداد اطفال کے اپنے کیس میں اعانت درکار ہو، یا OCSS کو اضافی معلومات فراہم کرنی ہوں جیسے نیا آجر یا پتہ کی تبدیلی تو:

HRA کے دفتر برائے امداد اطفال کی خدمات کی کسٹمر سروس کو dcse.cseweb@dfa.state.ny.us پر ای میل کریں۔

اپنا پورا نام، امداد اطفال کا کیس ID اور تاریخ پیدائش شامل کریں۔ براہ کرم ایک وضاحتی موضوع فراہم کریں اور اپنے ای میل میں تفصیل دیں تاکہ عملہ آپ کو ایک مکمل جواب فراہم کر سکے۔

کسٹمر سروس کے نمائندے کے ساتھ فون اپائنٹمنٹ شیڈول طے کرنے کے لیے، ہمیں dcse.cseweb@dfa.state.ny.us پر ای میل کریں۔

اپنا پورا نام، امداد اطفال کا کیس ID او رتاریخ پیدائش، اپنے تشویش (تشویشات) کی وضاحت، فون نمبر اور آپ سے رابطہ کرنے کا بہترین وقت فراہم کریں۔ اپنی ای میل کی موضوعاتی لائن میں "کسٹمر سروس سے اپائنٹمنٹ کی درخواست" درج کریں۔ فون پر اپائنٹمنٹ کی درخواستوں پر 3 کاروباری دنوں کے اندر جواب ملے گا۔

HRA OCSS کسٹمر سروس کے واک اِن سینٹر یا خاندانی عدالت کے دفتر میں تشریف لائیں۔ مقامات کو https://on.nyc.gov/contactocss پر تلاش کیا جا سکتا ہے۔

امداد اطفال کی خدمات کے بارے میں مزید جاننے کے لیے HRA OCSS پر https://nyc.gov/hra/ocss کی ویب سائٹ ملاحظہ کریں۔

نیو یارک اسٹیٹ چائلڈ سپورٹ ہیلپ لائن کو 888-208-4485 پر کال کریں۔

ڈاک مراسلت اس پتے پر بھیجیں:
OCSS
PO Box 830
Canal Street Station
New York, NY 10013

آن لائن وسائل

نیو یارک سٹی کا دفتر برائے امداد اطفال کی خدمات (OCSS)
nyc.gov/hra/ocss

امداد اطفال کی ویڈیوز دیکھیں
youtube.com/hranyc

نیو یارک سٹی کا دفتر برائے مالی تفویض اختیار (Office of Financial Empowerment) مفت مالی مشاورت اور تعلیم
nyc.gov/ofe

نیو یارک اسٹیٹ کا شعبہ برائے امداد اطفال کی خدمات اپنے اکاؤنٹ کی معلومات دیکھیں*
childsupport.ny.gov

نیو یارک اسٹیٹ کا متحدہ عدالتی نظام
nycourts.gov

NYC ACCESS HRA چائلڈ سپورٹ موبائل ایپ
http://www.nyc.gov/childsupportmobile

ولدیت کا اقرار نامہ

LDSS-5171 (Rev. 04/21)

ولدیت کا اقرار نامہ

(براہ کرم کالی روشنائی کا استعمال کر کے پرنٹ کریں یا واضح طور پر جلی حروف میں لکھیں۔)

ریکارڈ شدہ ڈسٹرکٹ — ہسپتال کا کوڈ — رجسٹر نمبر

جہاں دستخط کیا ہے وہاں نشان زد کریں: ☐ ہسپتال ☐ امداد اطفال کے پروگرام کا دفتر ☐ برتھ رجسٹرار ☐ دیگر

بچہ

پہلا نام — **درمیانی نام** — **آخری نام**

صنف ☐ مؤنث ☐ مذکر ☐ نان بائنری/دیگر — **تاریخ پیدائش** *(دن/ماہ/سال)* ___ / ___ / ___

پیدائش کی سہولت — **پیدائش کا شہر** — **پیدائش کی کاؤنٹی/بورو**

اگر بچے کی سند ولادت پہلے ہی داخل کر دی گئی تھی اور آپ بچے کا آخری نام تبدیل کرنا چاہتے ہوں تو درج ذیل سیکشن مکمل کریں:

اصل سند ولادت پر پچھلا نام — **نیا آخری نام**

ہم سمجھتے ہیں کہ اس ولدیت کے اعتراف نامہ پر دستخط کرنا رضاکارانہ ہے اور اس سے ہمارے بچے کی ولدیت اسی قوت اور اثر کے ساتھ متعین ہوگی جس طرح ولدیت کا آرڈر عدالتی سماعت کے بعد داخل کیا گیا جس میں ہمارے بچے کے لیے امداد فراہم کرنے کی جوابدہی شامل ہے سوائے اس وصیت کے کہ، صرف اس صورت میں کہ ولدیت کا اعتراف نامہ اس رجسٹرار کے پاس دائر کیا گیا ہو جہاں سند ولادت دائر کی گئی تھی، ولدیت کا اعتراف نامہ وراثت کے حقوق کے سلسلے میں وہی قوت اور اثر رکھے گا۔ ہمیں ہمارے قانونی حقوق (بشمول واپس لینے کے پیمانہ وقت)، ذمہ داریوں، ولدیت کے اعتراف نامہ پر دستخط کرنے کے متبادل اور عواقب کا تحریری اور زبانی نوٹس مل گیا ہے اور نوٹس میں جو کچھ بیان کیا گیا ہے اسے ہم سمجھتے ہیں۔ تحریری نوٹس کی ایک نقل ہمیں فراہم کردی گئی ہے۔ ہم تصدیق کرتے ہیں کہ ذیل میں ہماری فراہم کردہ معلومات درست ہیں۔

حقیقی والدین

پہلا نام — **درمیانی نام** — **آخری نام**

اسٹریٹ کا پتہ — **منزل/اپارٹمنٹ** — **شہر** — **ریاست** — **زپ**

تاریخ پیدائش *(دن/ماہ/سال)* ___ / ___ / ___ — **سوشل سیکیورٹی نمبر** ___ - ___ - ___ — **کیا آپ کی پیدائش کے وقت شادی ہوئی تھی؟** ☐ ہاں ☐ نہیں

میں معرفت ہذا اوپر نامزد میرے بچے کے لیے ولدیت کے اعتراف نامہ کو منظور کرتا ہوں اور تسلیم کرتا ہوں کہ ذیل میں نامزد فرد صرف امکانی دیگر جینیاتی باپ ہے، یا ایک متوقع باپ ہے اور بچہ اعانت یافتہ تولید کے ذریعے حمل میں آیاتھا۔

دستخط — **تاریخ** *(دن/ماہ/سال)* ___ / ___ / ___

گواہ کا سیکشن
(دو گواہ مطلوب ہیں؛ گواہوں کی کسی بھی والدین سے رشتہ داری نہیں ہو سکتی)

گواہ کے دستخط — **جلی حروف میں گواہ کا نام** — **تاریخ** *(دن/ماہ/سال)* ___ / ___ / ___

گواہ کے دستخط — **جلی حروف میں گواہ کا نام** — **تاریخ** *(دن/ماہ/سال)* ___ / ___ / ___

دیگر والدین

پہلا نام — **درمیانی نام** — **آخری نام**

اسٹریٹ کا پتہ — **منزل/اپارٹمنٹ** — **شہر** — **ریاست** — **زپ**

پیدائش کا شہر — **ریاست/پیدائش کا صوبہ** — **ملک پیدائش**

تاریخ پیدائش *(دن/ماہ/سال)* ___ / ___ / ___ — **سوشل سیکیورٹی نمبر** ___ - ___ - ___ — **کیا آپ بچے کے جینیاتی/حقیقی باپ ہیں؟** ☐ ہاں ☐ نہیں

میں معرفت ہذا تسلیم کرتا ہوں کہ میں اوپر نامزد بچے کا جینیاتی یا متوقع والدین ہوں۔

دستخط — **تاریخ** *(دن/ماہ/سال)* ___ / ___ / ___

گواہ کا سیکشن
(دو گواہ مطلوب ہیں؛ گواہوں کی کسی بھی والدین سے رشتہ داری نہیں ہو سکتی)

گواہ کے دستخط — **جلی حروف میں گواہ کا نام** — **تاریخ** *(دن/ماہ/سال)* ___ / ___ / ___

گواہ کے دستخط — **جلی حروف میں گواہ کا نام** — **تاریخ** *(دن/ماہ/سال)* ___ / ___ / ___

For Official Use Only

The above Acknowledgment of Parentage is hereby filed with the ______________ **registrar on** ______

If this document is to amend a birth certificate, I certify that I have examined the original record this seeks to amend and the information on this document matches. There are no omissions or apparent errors that render it unacceptable for amending the birth record. This document is therefore approved.

State Registrar/Deputy City Registrar signature ______________ **Date** *(MM/DD/YYYY)* ______

LDSS-5171 (Rev. 04/21)
New York State Office of Temporary and Disability Assistance
New York State Department of Health
Pursuant to Section 4135-b of Public Health Law

حقیقی والدین

نام

اسٹریٹ کا پتہ

منزل/اپارٹمنٹ — **شہر** — **ریاست** — **زپ**

حقیقی والدین کا ڈاک کا پتہ جلی حروف میں یہاں درج کیا جائے

دیگر والدین

نام

اسٹریٹ کا پتہ

منزل/اپارٹمنٹ — **شہر** — **ریاست** — **زپ**

دوسرے والدین کا ڈاک کا پتہ جلی حروف میں یہاں درج کیا جائے

گیمٹی ڈونر *(اگر قابل اطلاق ہو)*

نام

اسٹریٹ کا پتہ

منزل/اپارٹمنٹ — **شہر** — **ریاست** — **زپ**

زواجے عطیہ دہندہ کا ڈاک کا پتہ، اگر معلوم ہو تو، جلی حروف میں یہاں درج کیا جائے

امداد اطفال کے آرڈر کا نمونہ

حصہ A

F.C.A. §§ 413, 416, 433, 438, 439, 440,442-447, 471; Art.5-B,

عائلی عدالت ایکٹ کے قوانین جو عدالتی سماعت کو منضبط کرتے ہیں

4-7 11/2002 — فارم نمبر اور اجراء کی تاریخ

ریاست نیو یارک کی عائلی عدالت کی ایک میعاد میں، جو 4 اکتوبر 2004 کو Richmond کاؤنٹی میں اور اس کے لیے 100 Richmond Terrace, Staten Island, NY 10301 کے پتے پر منعقد ہوا

عدالت کا پتہ اور سماعت کی تاریخ

حصہ B

حاضر: عائلی عدالت، سپورٹ مجسٹریٹ

بہ معاملہ امداد کی کارروائی

فائل نمبر: XXXXX
ڈاکیٹ نمبر: F-XXXXX-XX
CSMS نمبر: XXXXXXXXX

امداد اطفال کا کیس اور عدالت کی نشاندہی کرنے والی معلومات

امداد کا آرڈر — آرڈر کی قسم

تولیتی والدین، SSN: XXX-XX-XXXX،
کی عرضی،

– برخلاف –

غیر تولیتی والدین، SSN: XXX-XX-XXXX،
مدعا علیہ۔

شامل فریق

حصہ C

نوٹس: اس آرڈر کی پیروی کرنے میں جان بوجھ کر آپ کی ناکامی کا نتیجہ تعزیری عدم تعاون یا توہین عدالت کے مدنظر حراست کی شکل میں برآمد ہوگا۔ اس آرڈر کی پیروی کرنے میں آپ کی ناکامی کا نتیجہ آپ کے ڈرائیونگ لائسنس کی معطلی، ریاست کے جاری کردہ پیشہ ورانہ، تجارتی، کاروباری اور مشغلہ جاتی لائسنس اور تفریح اور اسپورٹنگ کے لائسنسز اور پرمٹس کی معطلی؛ اور غیر منقولہ یا ذاتی املاک پر حق دعوی عائد ہونے کی شکل میں برآمد ہوگا۔

اس آرڈر پر مخصوص تحریری اعتراضات عدالت میں یہ آرڈر موصول ہونے کی تاریخ سے 30 دنوں کے اندر یا اگر یہ آرڈر ڈاک سے موصول ہوا تھا تو آرڈر سپرد ڈاک کرنے سے 35 دنوں کے اندر عدالت ہذا میں دائر کیے جا سکتے ہیں۔

اعتراض داخل کرنا

حصہ D

اوپر نامزد عرضی دہندہ نے اس عدالت میں 22 جون 2004 کو عرضی دائر کر کے یہ الزام عائد کیا ہے کہ **غیر تولیتی والدین** کو درج ذیل کی امداد چارج کیے جانے کے قابل ہے:

نام بچے کا نام	**تاریخ پیدائش**
	XX/XX/XXXX

غیر تولیتی والدین عرضی کا جواب دینے کے لیے اس عدالت کے سامنے حاضر ہوئے ہیں، عدالت کے ذریعہ انہیں مشاورت اور یہ ثابت کرنے کے حق کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ عرضی میں جس امداد کے آرڈر اور دیگر راحت کی استدعا کی گئی ہے اسے کیوں نہیں منظور کیا جانا چاہیے؛ اور **غیر تولیتی والدین** نے عرضی کے الزامات کا اعتراف کیا ہے؛ اور معاملہ پوری طرح سے اس عدالت کے سامنے سنا گیا ہے؛

اب، کیس کے حقائق اور حالات کے معائنے اور اس معاملے میں استفسار کے بعد اور اس سلسلے میں پیش کردہ ثبوتوں اور دلیل کو سننے کے بعد، عدالت اس نتیجے پر پہنچی ہے کہ: **غیر تولیتی والدین** غیر تولیتی فریق ہے، جس کے بنیادی امداد اطفال کی جوابدہی کا تناسبی شرح سے حصہ درج ذیل بچے کے لیے XX.XX$ ہفتہ وار ہے:

بچے کا نام	**تاریخ پیدائش**	**سوشل سیکیورٹی نمبر**

اور عدالت نے مزید اس نتیجے پر پہنچی ہے کہ: غیر تولیتی فریق کی امداد اطفال کی جوابدہی کا تناسبی شرح سے حصہ نہ غیر منصفانہ ہے نہ غیر مناسب ہے؛

حصہ E

غیرتولیتی والدین فی الحال بے روزگار ہیں؛ — **غیر تولیتی والدین کی ملازمتی حیثیت**

اب کیس کے حقائق اور حالات کے معائنے اور اس معاملے میں استفسار کے بعد اور اس سلسلے میں پیش کردہ ثبوتوں اور دلیل کو سننے کے بعد

یہ آرڈر دیا گیا اور منصفی کی گئی ہے کہ 28 جنوری 2005 سے مؤثر ہو کر، **غیر تولیتی والدین** درج ذیل فرد (افراد) کے تعاون کی مد میں چارج کیے جانے کے قابل ہے اور اس کے پاس کافی ذرائع موجود ہیں اور مصدقہ چیک یا منی آرڈر کے ذریعہ جو سپورٹ کلیکشن یونٹ کے نام واجب الادا ہو مبلغ XX.XX$ ہفتہ وار کی ادائیگی **تولیتی والدین** کو فراہم کرنے کے لیے اس طرح کے ذرائع حاصل کرنے پر قادر ہے، اس طرح کی ادائیگیاں 28 جنوری 2005 سے **غیر تولیتی والدین** کے بچوں کی امداد کے لیے اور اس کی مد میں شروع ہونی ہیں، جو ذیل کے مطابق مختص کی گئی ہے:

امداد اطفال کے آرڈر کی مؤثر تاریخ (آپ کی تاریخ مختلف ہوگی)

وہ فرد جس کو امداد اطفال کی ادائیگیاں موصول ہوں گی

قابل اطلاق باکس کو نشان زد کریں:
☐ آرڈر سپرد ڈاک کیا گیا بتاریخ [تاریخ (تاریخیں) اور جنہیں سپرد ڈاک کیا گیا انہیں بیان کریں]: ____________________
☐ آرڈر عدالت میں موصول ہوا بتاریخ [تاریخ (تاریخیں) اور جنہیں دیا گیا انہیں بتائیں]:_______________

ڈاکیٹ نمبر: F-XXXXX-XX
4-7

حصہ E جاری

نام	سوشل سیکیورٹی نمبر	تاریخ پیدائش	رقم
بچے			
بچہ		XX/XX/XXXX	
		کل امداد اطفال:	XX.XX$ ہفتہ وار

یہ آرڈر دیا جاتا ہے کہ ادائیگی کنندہ، تولیتی فریق اور کوئی دیگر انفرادی فریق درج ذیل معلومات میں کسی تبدیلی کے لئے سپورٹ کلیکشن یونٹ کو فوری طور پر مطلع کرے: رہائش اور ڈاک کے پتے، سوشل سیکیورٹی نمبر، ٹیلیفون نمبر، ڈرائیونگ لائسنس نمبر؛ اور فریقوں کے آجروں کا نام، پتہ اور ٹیلیفون نمبرز اور صحت بیمہ کی مراعات میں کوئی تبدیلی، بشمول مراعت کا کوئی خاتمہ، صحت بیمہ کی مراعات کے حامل یا اس کے پریمیم میں تبدیلی یا موجودہ یا نئی مراعات کی حد اور دستیابی؛ اور مزید

آپ کی رہائش، ملازمت وغیرہ میں کسی تبدیلی سے ایجنسی کو مطلع کرنے کا نوٹس

یہ آرڈر دیا جاتا ہے کہ یہ آرڈر Civil Practice Law and Rules (دیوانی طرز عمل کا قانون اور اصول) کے سیکشن 5241 یا 5242 کے بموجب اور قانون کے ذریعہ فراہم کردہ دوسرے انداز میں قابل نفاذ ہے؛ اور مزید

یہ آرڈر دیا جاتا ہے کہ**غیر تولیتی والدین** ذیل کے مطابق اضافی اخراجات ادا کریں:

خرچ/یابندہ	ادائیگی	واجب الادا
غیر باز ادائیگی کردہ صحت سے متعلق/ **تولیتی والدین**	XX %	معرفت SCU
بچے کی نگہداشت/ **تولیتی والدین**	XX %	براہ راست

امداد اطفال کی بنیادی رقم کے علاوہ اخراجات:
- طبی
- نگہداشت طفل
- تعلیم

مزید یہ آرڈر دیا جاتا ہے کہ سپورٹ کلیکشن یونٹ کی معرفت واجب الادا تمام ادائیگیاں اس پتے پر ڈاک سے بھیجی جائیں: Support Collection Unit, PO Box 15363, Albany, NY 12212- 5363;

ادائیگیاں آپ کی نوکری سے آنے کے وقت تک کہاں بھیجنی ہیں

حصہ F

مزید یہ آرڈر دیا جاتا ہے کہ اس آرڈر کی ایک نقل فوری طور پر سپورٹ کلیکشن یونٹ کے ذریعہ نیو یارک اسٹیٹ کے امداد اطفال کی کیس رجسٹری کو فراہم کرائی جائے جو Social Services Law (سماجی خدمات قانون) کے سیکشن 111-b(4-a) کے بموجب متعین کیا گیا ہے؛ اور مزید یہ آرڈر دیا جاتا ہے کہ یہ 10/8/04 سے XX$ فی ہفتہ امداد کا آرڈر ہے جو 1/28/05 کو بڑھ گیا ہے۔

عدالت کے نتائج کا خلاصہ

حصہ G

نوٹ: (1) یہ امداد اطفال کا آرڈر یہ آرڈر جاری ہونے، آخری بار اس کی تجدید ہونے یا آخری بار ایڈجسٹ کے جانے کے کم از کم چوبیس مہینے کے بعد، آرڈر کے کسی بھی فریق کے درخواست کرنے پر یا ذیل کے پیراگراف (2) کے بموجب سپورٹ کلیکشن یونٹ کی ہدایت پر گزارے کی لاگت میں ایڈجسٹمنٹ کی درخواست کے لحاظ سے ایڈجسٹ کیا جائے گا۔ سپورٹ کلیکشن یونٹ کی ہدایت پر گزارے کی لاگت میں ایڈجسٹمنٹ کی درخواست پر ایک ایڈجسٹ کردہ آرڈر فریقوں کو بھیجا جائے گا جن کے پاس، گزارے کی لاگت میں ایڈجسٹمنٹ پر ان کے اعتراض کرنے پر، اس طرح کے ایڈجسٹ کردہ آرڈر پر بیان کردہ عدالت میں ایک تحریری اعتراض جمع کروانے کے لیے اسے سپرد ڈاک کرنے کی تاریخ سے پینتیس (35) دن کا وقت ہوگا۔ اس طرح کا تحریری اعتراض موصول ہونے پر، عدالت ایک سماعت مقرر کرے گی جس میں فریقین ایسی شہادت پیش کرنے کے لیے حاضر ہو سکتے ہیں جس پر عدالت چائلڈ سپورٹ اسٹینڈرڈز ایکٹ کے مطابق امداد اطفال کے آرڈر میں ایڈجسٹ کرنے پر غور کرے گی۔

گزارے کی لاگت میں ایڈجسٹمنٹس **(COLA)**

(2) کنبہ جاتی اعانت کا وصول کنندہ کسی فریق کی مزید درخواست کے بغیر اس طرح کا آرڈر جاری کیے جانے، اس میں آخری ترمیم یا آخری بار ایڈجسٹ کیے جانے سے کم از کم 24 ماہ کے بعد سپورٹ کلیکشن یونٹ کی ہدایت پر امداد اطفال کے آرڈر کا تجزیہ اور اسے ایڈجسٹ کروائے گا۔ تمام فریقوں کو ایڈجسمنٹ کے نتائج کا نوٹس موصول ہوگا۔

(3) جہاں کوئی فریق عائلی عدالت ایکٹ کے سیکشن 443 کے تقاضے کے مطابق، سپورٹ کلیکشن یونٹ کو ایسا حالیہ پتہ جس پر ایڈجسٹ کردہ آرڈر بھیجا جا سکے، فراہم کرنے یا اس میں کسی تبدیلی کی بابت اپ ڈیٹ کرنے میں ناکام رہے تو یہاں پر مذکور امداد کی جوابدہی کی رقم امداد کے آرڈر کی ان شرائط کے تحت جن کا جائزہ آرڈر کی مؤثر تاریخ کو یا اس کے بعد لیا گیا تھا اور ان کو ایڈجسٹ کیا گیا تھا، پہلی ادائیگی واجب ہونے کی تاریخ کو واجب اور بقایا ہو جائے گی اس بات سے قطع نظر کہ آیا فریق کو ایڈجسٹ کردہ آرڈر کی نقل موصول ہوئی ہے یا نہیں۔

مورخہ: 4 اکتوبر 2004

انٹر کریں
عائلی عدالت، سپورٹ مجسٹریٹ

سپورٹ مجسٹریٹ کا نام

قابل اطلاق باکس کو نشان زد کریں:
☐ آرڈر سپرد ڈاک کیا گیا بتاریخ [تاریخ (تاریخیں) اور جنہیں سپرد ڈاک کیا گیا انہیں بیان کریں]: ____________________
☐ آرڈر عدالت میں موصول ہوا بتاریخ [تاریخ (تاریخیں) اور جنہیں دیا گیا انہیں بتائیں]:_______________

امداد اطفال کی اصطلاحات کی فرہنگ

A

غائب والدین: وہ شخص جو گھر سے غائب ہو اور کسی منحصر بچے کو مالی امداد فراہم کرنے کا قانونی طور پر ذمہ دار ہو (غیر تولیتی والدین، غیر مقیم والدین اور عدالتی معاملے میں مدعا علیہ کے بطور بھی ذکر کیا جاتا ہے)۔

اجتماع:امداد اطفال کی ادائیگیوں کی وہ مبلغ رقم جن کی ادائیگی باقی ہے۔ ("بقایا جات" بھی دیکھیں)۔

ولدیت کا اعتراف نامہ (AOP): وہ فارم جو عدالت جائے بغیر رضاکارانہ کارروائی کی معرفت بچے کی ولدیت (قانونی پدریت) کو متعین کرتا ہے۔ دونوں ہی والدین کو اسے مکمل کر کے اس پر دستخط کرنا ضروری ہے۔

اضافی رقم (زائد رقم بھی کہا جاتا ہے): عدالت نے چائلڈ سپورٹ قرض واپس کرنے کی ذمہ داری کے علاوہ آمدنی پر عمل درآمد کے ذریعے ادا کی جانے والی رقم۔

برخاستگی: مستقبل میں ایک متعین وقت تک سماعت کا عارضی التواء۔

انتظامی کارروائی: وہ طریقہ جس کے ذریعہ امداد کے آرڈز کو عدالتوں یا ججوں کی بجائے OCSS کے ذریعہ نافذ کیا جاتا ہے۔

حلف نامہ: حلف لے کر رضاکارانہ طور پر دیا گیا حقائق کا تحریری بیان۔

مختص کردہ امداد اطفال کا آرڈر: آرڈر جس میں فی بچہ ادا کی جانے والی رقم کی فہرست ہو۔

بقایے: امداد اطفال کی وہ رقم جس کی ادائیگی باقی ہے اور غیر ادا شدہ ہے۔

امداد کے حقوق کی تفویض: نقد امداد اور دیگر فوائد کے بدلے میں موصول ہونے والی چائلڈ سپورٹ کی ادائیگیوں کو ریاست کو دینے کے لیے نقد امداد حاصل کرنے والے شخص کی طرف سے معاہدے کی ضرورت۔

B

بنیادی امداد اطفال کی جوابدہی: طبی امداد اور نگہداشت طفل کے اخراجات اور/یا تعلیمی اخراجات شامل کیے جانے سے قبل، والدین کی آمدنی کے ایک مقررہ فیصد کی بنیاد پر امداد اطفال کے آرڈر کی رقم۔

بونس ادائیگی: امداد اطفال کے آرڈر کے ساتھ نقد اعانت وصول کنندگان کو امداد اطفال جس مہینے میں باقی ہے اسی مہینے میں اکٹھا کردہ امداد کا $100 ماہانہ (اگر دو یا زائد بچوں کو امداد اطفال موصول ہو رہی ہو تو $200) تک موصول ہو سکتا ہے۔ (پاس تھرو ادائیگیاں بھی دیکھیں)۔

ثبوت کا بار: مسئلے کے کسی نکتے پر وسیع تر قدر والا ثبوت پیش کرنے کا فریق کا فریضہ۔

C

نقد اعانت: سرکاری مراعات جو کافی کم آمدنی والے افراد اور اہل خانہ کو مالی امداد فراہم کرتا ہے، جس کا بندوبست نیو یارک سٹی میں HRA (ہیومن ریسورسز ایڈمنسٹریشن) کے ذریعہ کیا جاتا ہے۔ نقد اعانت کلائنٹس کو EBT (الیکٹرانک بینیفٹ ٹرانسفر) کے ذریعہ الیکٹرانک طریقے سے مہیا کی جاتی ہے۔

کیش انڈرٹیکنگ: عدالتی سماعت کے نتیجے میں غیر تولیتی والدین کو یہ آرڈر دیا جا سکتا ہے کہ امداد اطفال کی ادائیگیوں کے تین سال کے بقدر OCSS کے سپورٹ کلیکشن یونٹ کو نقد ڈپازٹ ادا کریں۔ اگر غیر تولیتی والدین باقاعدگی سے امداد ادا کرنے میں ناکام ہو جاتے ہیں تو ادائیگیاں اس ڈپازٹ سے لی جا سکتی ہیں۔

حالات کی تبدیلی: چوٹ، بیماری یا ملازمت اچانک چھوٹ جانے کے سبب غیر تولیتی والدین کی مالی صورتحال میں غیر متوقع تبدیلی جس کا اثر عدالت کے آرڈر کردہ اپنی امداد ادا کرنے کی ان کی اہلیت پر پڑتا ہے؛ عدالت میں نزولی ترمیم داخل کرنے کے اسباب۔

پابندہ کی تبدیلی: کارروائی کرنے، ریکارڈ کرنے، تقسیم کرنے اور نافذ کرنے کے مدنظر نجی امداد اطفال کی ادائیگیاں OCSS کو بھیجے جانے کی اجازت دیتی ہے۔

چائلڈ سپورٹ اسٹینڈرڈز ایکٹ (CSSA): بنیادی امداد اطفال کے آرڈز کا حساب لگانے کے لیے فارمولے کو معیاری بنا کر امداد اطفال کے آرڈرز کو پورے نیو یارک اسٹیٹ میں منصفانہ اور ہم آہنگ بنانے کے لیے 1989 میں پاس ہونے والا قانون۔

COLA (گزارے کی لاگت میں ایڈجسٹمنٹ): عدالت جائے بغیر، امداد اطفال کے آرڈر میں اضافہ۔ COLA کی بنیاد تمام شہری صارفین کے لیے صارف کے قیمت کے اشاریہ (CPI-U) پر ہوتی ہے جو روزمرہ کی زندگی کے اخراجات جیسے کھانا، کپڑے، رہائش وغیرہ پر نگاہ رکھتا ہے۔

متلازم دائرہ اختیار: ایک آرڈر جو ایک سے زیادہ عدالت کو امداد اطفال کے آرڈر کے بارے میں فیصلے کرنے اور اس آرڈر میں ترمیم کرنے کی اجازت دیتا ہے۔ یہ نیو یارک اسٹیٹ کی عدالت عظمی اور عائلی عدالت میں ہو سکتا ہے۔

کنزیومر کریڈٹ پروٹیکشن ایکٹ (CONSUMER CREDIT PROTECTION ACT, CCPA): وفاقی قانون جو کمائیوں سے روک کر رکھی جا سکنے والی رقم کو محدود کرتا ہے؛ اس میں لازمی ٹیکسز نکال لیے جانے کے بعد خالص آمدنی، واجب بقایاجات کی رقم اور آیا مالی لحاظ سے اضافی خاندان کی امداد کی جا رہی ہے اس کو زیر غور رکھا جاتا ہے۔

عدالتی آرڈر: قانون کی عدالت سے جاری قانونی طور پر واجب التعمیل دستاویز۔ امداد اطفال سے متعلق عدالتی آرڈر میں یہ شامل ہوگا کہ غیر تولیتی والدین پر کتنی بار، کتنی مقدار میں، کتنی مدت تک اور کس قسم کی امداد ادا کرنا لازم ہے اور یا آجر کو ان کی اجرتوں سے امداد روک کر رکھنا لازم ہے۔

CPI-U (تما شہری صارفین کے لیے صارف کی قیمت کا اشاریہ): سالانہ بنیاد پر کھانا، کپڑا اور رہائش جیسے آئٹمز کی قیمتوں کو ٹریک کرتا ہے۔ گزارے کی لاگت میں ایڈجسٹمنٹس (COLA) کی بنیاد CPI-U میں سالانہ تبدیلیوں پر ہوتی ہے۔

تولیتی والدین (CP): وہ والدین، رشتہ دار یا سرپرست جو بچے یا بچوں کے ساتھ رہتے ہوں اور ان کے بنیادی نگراں ہوں۔

تولیت: قانونی تعین جو یہ متعین کرتا ہے کہ بچہ کس کے ساتھ رہے گا: ماں، باپ یا دیگر بالغ فرد۔

D

فرمان: عدالت کا عدالتی فیصلہ۔

ڈیفالٹ آرڈر: اس وقت جاری شدہ امداد اطفال کا آرڈر جب غیر تولیتی والدین کافی معلومات فراہم کرنے میں ناکام رہیں یا عدالت میں حاضر ہونے میں ناکام رہیں اور پروانہ طلبی کی خدمت کا ثبوت فراہم کر دیا گیا ہو۔

نا دہندگی: امداد اطفال کے کیس پر واجب شدہ لیکن غیر ادا شدہ رقم کی مقدار۔

منحصر: کوئی بچہ جو کسی اور کی زیر نگہداشت ہو۔ امداد اطفال کے لیے اہل زیادہ تر بچے منحصرین ہوتے ہیں۔

براہ راست ادائیگی کا آرڈر: امداد اطفال کا آرڈر براہ راست غیر تولیتی والدین سے تولیتی والدین کو واجب الادا ہوتا ہے۔

باز ادائیگی: امداد اطفال کی اکٹھا کردہ رقوم تولیتی والدین کو یا محکمہ برائے سماجی خدمات کو ادا کرنا اگر کلائنٹ کو نقد اعانت موصول ہو رہی ہو۔

طرفداری کے بغیر برطرفی: عرضی ابھی مسترد کی جاتی ہے لیکن بعد کی تاریخ میں عدالت میں پیش کی جا سکتی ہے۔ مثلاً، پروانہ طلبی کی کوئی خدمت موجود نہیں ہے۔

طرفداری کے ساتھ برطرفی: عرضی کے حقائق میں کوئی خوبی نہیں پائی جاتی ہے اور کسی عدالت سے مطلقاً برطرف کر دیا جاتا ہے۔ مثلاً: DNA سے ثابت ہو جاتا ہے کہ مدعا علیہ حقیقی باپ نہیں ہے۔

قابل ضیاع آمدنی: آمدنی کی وہ مقدار جو ٹیکسوں اور Medicare اور فیڈرل انشورنس کنٹریبیوشن ایکٹ (Federal Insurance Contributions Act, FICA) اور پنشن پلان کی ادائیگی والی کٹوتیاں کر لیے جانے کے بعد بچ جاتی ہے۔

DNA ٹیسٹ: یہ تعین کرنے کے لیے موروثی عوامل کا تجزیہ کہ آیا ایک مخصوص آدمی بچے کا باپ ہے؛ DNA کے نمونے خصوصی طور پر تیار کردہ ایک پھاہے کا استعمال کر کے باپ، ماں اور بچے کے گال کے اندرونی حصے سے لیے جاتے ہیں۔

ڈاکیٹ نمبر: کیس کو شناخت کرنے کے لیے عدالت کا تفویض کردہ نمبر۔

E

EBT (الیکٹرانک بینیفٹ ٹرانسفر): وہ طریقہ جس کے ذریعہ نیو یارک اسٹیٹ کا دفتر برائے عارضی اور معذوری سے متعلق اعانت (Office of Temporary and Disability Assistance, OTDA) نقدی اور تکملاتی تغذیاتی اعانت پروگرام (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) کی مراعات وصول کنندگان کو مہیا کرتا ہے۔ ایک ID کارڈ اور ذاتی شناختی نمبر (Personal Identification Number, PIN) کا استعمال کر کے مراعات تک رسائی حاصل کی جاتی ہے۔

آزاد شدہ: ایک بچہ/بچی جو اپنے والدین کے ساتھ نہیں رہتا/رہتی ہو اور اس کے پاس آمدنی کا ذریعہ ہو یا وہ ملٹری میں ہو یا شادی شدہ ہو۔

نفاذ: امداد اطفال کے آرڈر میں شامل کسی بچے یا طبی امداد کی جوابدہی کی ادائیگی حاصل کرنے کی تدابیر کی درخواست۔ تدابیر کی مثالوں میں اثاثوں کی ضبطی، ڈرائیونگ لائسنس کی معطلی، امریکی پاسپورٹ کی تردید وغیرہ شامل ہیں۔

تعین: ولدیت ثابت کرنے اور/یا امداد اطفال کی جوابدہی لاگو کرنے کے لیے عدالتی آرڈر حاصل کرنے کی کارروائی۔

F

عائلی عدالت کی امدادی خدمات (FAMILY COURT SUPPORT SERVICES, FCSS): OCSS کا وہ شعبہ جو مقامی غیر نقد اعانت والے امداد اطفال کے کیسز کے انٹیک کو نمٹاتا ہے۔

فیملی سپورٹ ایکٹ: 1988 میں پاس ہونے والا قانون جو امداد اطفال کے آرڈرز پر اجرت کی فوری موقوفی کو لازمی قرار دیتا ہے اور ریاستوں سے ہر خاندان کے لیے امداد کی رقم کا فیصلہ کرنے کے لیے رہنما خطوط استعمال کرنے کا تقاضا کرتا ہے۔

فیڈرل پیرنٹ لوکیٹر سروس (FEDERAL PARENT LOCATOR SERVICE, FPLS): کمپیوٹرائزڈ نیشنل لوکیشن نیٹ ورک سروس جو ڈیٹابیس کی معلومات کو ملا کر غیر تولیتی والدین کی نشاندہی کرنے میں ریاستوں کی مدد کرتی ہے؛ FPLS تولیت، ولدیت اور امداد اطفال متعین کرنے کے لیے اور تبنیت اور رضاعی نگہداشت کے مسائل کے لیے مفید معلومات فراہم کر سکتی ہے۔

مالی افشاء کا حلف نامہ: امداد اطفال کے کیس میں دونوں فریقوں کو دی گئی دستاویز، جس میں تفصیلی مالی امور، اجرت اور خرچ کی معلومات طلب کی گئی ہو؛ امداد اطفال، طبی امداد، نگہداشت صحت اور امداد اطفال کے آرڈر کے دوسرے حصوں کا تعین کرنے کے لیے عدالت کے ذریعہ استعمال کیا جاتا ہے۔

حقیقت کے نتائج: امداد اطفال کا آرڈر متعین کرنے میں سپورٹ مجسٹریٹ کے استعمال کردہ نوٹس اور حساب کتاب۔

G

گارنش: قانونی کارروائی جس کے تحت کسی فرد کی اجرت اور/یا اثاثوں کا ایک حصہ امداد اطفال جیسے قرض کی ادائیگی کے لیے روک لیا جاتا ہے۔

معقول وجہ: قانونی وجہ جس کے مدنظر نقد اعانت کا درخواست دہندہ یا وصول کنندہ امداد اطفال میں تعاون کرنے سے مستثنی ہوتا ہے۔

H

سماعت: جج کے سامنے منعقدہ قانونی کاروائی۔ امداد اطفال کی سماعت میں موجود جج کو سپورٹ مجسٹریٹ کہا جاتا ہے۔

I

آمدنی: کسی فرد کو ادائیگی کی کوئی مستقل شکل، ذریعہ سے قطع نظر، بشمول تنخواہیں، کمیشنز، بونس، بے روزگاری بیمہ، کارکنان کا معاوضہ، معذوری، پنشن یا سود۔ نقد اعانت اور SSI کی مراعات کو آمدنی نہیں خیال کیا جاتا ہے۔

آمدنی کی موقوفی کا آرڈر (INCOME WITHHOLDING ORDER, IWO): انتظامی کارروائی جس کے ذریعہ غیر تولیتی والدین کی امداد اطفال کی ادائیگیاں اس کی اجرتوں یا دوسری آمدنی سے وضع کر لی جاتی ہیں اور چائلڈ سپورٹ کلیکشن یونٹ کو بھیج دی جاتی ہیں۔ اجرت کی موقوفی، گارنشمنٹ یا پے رول والی کٹوتیوں کے بطور بھی ذکر کیا جا سکتا ہے۔

خلل: غیر تولیتی والدین کو کی گئی غیر اجرت والی ادائیگیوں کا ایک حصہ لے کر امداد اطفال کو محفوظ کرنے کا طریقہ۔ رکاوٹ کے ساتھ مشروط غیر اجرت والی ادائیگیوں میں ٹیکس ریفنڈز اور لاٹری کے انعامات شامل ہیں۔

بین ریاستی کیسز: وہ کیسز جن میں منحصر بچہ اور غیر تولیتی والدین مختلف ریاستوں میں رہتے ہوں اور جہاں بعض امداد اطفال کے کیس کی سرگرمی جیسے تعین یا نفاذ میں دو ریاستیں شامل ہوں۔

J

جاب سنٹر: نقد اعانت کے طالب افراد کے لیے داخلے کا مقام۔ نوکری کی تلاش، تربیت اور پلیسمنٹ اور Medicaid اور SNAP یا فوڈ اسٹیمپس جیسی مراعات تک آن سائٹ رسائی فراہم کرتا ہے۔ OCSS کو ان کلائنٹس کے لیے جاب سنٹر سے حوالے موصول ہوتے ہیں جن سے امداد اطفال کے پروگرام میں تعاون کرنا مطلوب ہوتا ہے۔

فیصلہ: جج یا سپورٹ مجسٹریٹ کا باضابطہ فیصلہ یا نتیجہ۔

دائرہ اختیار: وہ قانونی اختیار جو کسی عدالت یا انتظامی ایجنسی کو مخصوص افراد کے اوپر اور مخصوص قسم کے کیسوں پر، عموماً ایک متعین جغرافیائی علاقے میں حاصل ہوتا ہے۔

L

قانونی باپ: وہ آدمی جس کو از روئے قانون بچے کے مردانہ والدین کے بطور تسلیم کیا گیا ہے۔ اگر والدین کی ایک دوسرے سے شادی نہ ہوئی ہو تو قانونی باپ کے بطور تسلیم کیے جانے کے لیے ولدیت متعین ہونا لازم ہے۔

حق دعوی: جب تک قرض کی ادائیگی نہ ہو جائے تب تک املاک کو بیچنے یا منتقل کرنے سے روکنے کے لیے اس پر دعوی۔

نشاندہی کرنا: وہ کارروائی جس کے ذریعہ ولدیت متعین کرنے اور امداد اطفال کی جوابدہی متعین اور/یا نافذ کرنے کے مقصد سے غیر تولیتی والدین کا پتہ لگایا جاتا ہے۔

لمبی پہنچ رکھنے والا دائرہ اختیار: وہ قانونی التزام جو ایک ریاست کو دوسری ریاست میں رہنے والے کسی شخص کے اوپر ذاتی دائرہ اختیار کا دعوی کرنے کی اجازت دیتا ہے۔

لاٹری میں خلل: وہ کارروائی جس کے ذریعہ غیر تولیتی والدین کی لاٹری کے انعام میں جیتی ہوئی رقم پچھلی واجب امداد کی جوابدہی کی تسلی کرنے کے لیے دفتر برائے امداد اطفال کے نفاذ کو (Office of Child Support Enforcement) بھیجی جاتی ہے۔

M

صرف طبی اعانت (MEDICAL ASSISTANCE ONLY, MAO) یا صرف MEDICAID: عوامی امداد کی وہ شکل جو وصول کنندگان کو مالی امداد کی بجائے صرف طبی شکل میں مراعات فراہم کرتی ہے۔

طبی امداد: امداد اطفال کے آرڈر میں شامل کرنے کے لیے طبی کوریج کا قانونی التزام۔

ترمیم کی عرضی: امداد اطفال کے کسی موجودہ آرڈر میں تبدیلی کی درخواست کرتے ہوئے عدالت کے نام باضابطہ تحریری درخواست۔

مالی فیصلہ: سپورٹ مجسٹریٹ کے ذریعہ ایک باضابطہ فیصلے میں طے کردہ بقایاجات کی ایک مخصوص رقم، جو 9% سود سالانہ کے لحاظ سے بڑھتی ہے۔ کاؤنٹی کلرک آفس میں مالی فیصلہ داخل کیا جا سکتا ہے۔

N

نیشنل میڈیکل سپورٹ نوٹس (NATIONAL MEDICAL SUPPORT NOTICE, NMSN): غیر تولیتی والدین کے آجر کو مرسلہ نوٹس جس میں یہ مطالبہ کیا گیا ہو کہ جہاں دستیاب ہو وہاں پر صحت بیمہ کوریج فراہم کرایا جائے۔

نیو ہائر رپورٹنگ: وہ پروگرام جو تمام آجروں سے امداد اطفال کے ممکنہ نفاذ اور اجرت سے کٹوتیوں کے ذریعہ طبی امداد کی جوابدہی کے لیے نیو یارک اسٹیٹ کی ڈائریکٹری آف نیو ہائرز کو نئے بحال شدہ ملازمین کی رپورٹ کرنے کا تقاضا کرتا ہے۔

غیر تولیتی والدین (NCP): وہ والدین جو نابالغ بچے کے ساتھ نہیں رہتے ہیں اور جو اس کے بنیادی نگراں نہیں ہیں۔

نوٹری سے تصدیق کرانا: مہر اور دستخط چسپاں کروا کر مستند اور جائز کے بطور کسی قانونی دستاویز پر کسی چیز کی جیسے دستخط کی تصدیق کروانا۔

NUNC PRO TUNC: لاطینی حرف جس کا مطلب ہے 'now for then' – اس سے مراد کسی آرڈر، فیصلے، یا دستاویز دائر کرنے کی تاریخ کو، پیچھے کسی سابقہ تاریخ میں جا کر تبدیل کرنا۔

O

اعتراض: کسی آرڈر میں مخصوص آئٹمز سے اختلاف کرتے ہوئے تحریری دعوی۔ آرڈر موصول ہونے کی تاریخ سے 30 دن کے اندر دائر کرنا ضروری ہے۔

جوابدہی کی رقم: امداد اطفال کی وہ رقم جو غیر تولیتی والدین سے ادا کرنے کا مطالبہ کیا جاتا ہے۔

دفتر برائے امداد اطفال کی خدمات: نیو یارک سٹی میں رہنے والے خاندانوں کے لیے امداد اطفال کے آرڈرز حاصل اور نافذ کرنے کے لیے ذمہ دار ہیومن ریسورسز ایڈمنسٹریشن کا شعبہ۔

آرڈر: سپورٹ مجسٹریٹ یا جج کی تحریری دستخط کردہ ہدایت۔

فرزندانہ تعلق کا آرڈر: عدالتی آرڈر جو قانونی باپ کا تعین کرتا ہے۔

تحفظ کا آرڈر: عدالتی ہدایت نامہ جو ایک فریق کے ذریعہ دوسرے فریق سے رابطہ/مواصلات کو ممنوع قرار دیتا ہے۔

منظوری پر آرڈر: وہ آرڈر جس پر دونوں فریقوں نے کسی کارروائی پر اتفاق کیا ہو۔ امداد اطفال کی سماعت میں، والدین ایسے آرڈر پر اتفاق کر سکتے ہیں جو چائلڈ سپورٹ اسٹینڈرڈز ایکٹ کے رہنما خطوط سے مختلف ہو۔

P

پیرنٹ لوکیٹر سروسز: امداد اطفال کے کیسز میں مدعا علیہم کی نشاندہی کے لیے مستعمل ریاستی ڈیٹابیسز کا کمپیوٹرائزڈ نیٹ ورک۔

فریق: قانونی معاملے میں براہ راست طور پر شامل فرد یا تنظیم۔

پاس تھرو والی ادائیگی: امداد اطفال کے آرڈر کے ساتھ نقد اعانت وصول کنندگان کو امداد اطفال جس مہینے میں باقی ہے اسی مہینے میں اکٹھا کردہ امداد کا $100 ماہانہ (اگر دو یا زائد بچوں کو امداد اطفال موصول ہو رہی ہو تو $200) تک موصول ہو سکتا ہے؛ بونس ادائیگی بھی کہا جاتا ہے۔

والدیت یا ولدیت: پدریت کا قانونی تعین۔ امداد اطفال یا طبی امداد کا آرڈر کیے جا سکنے سے پہلے والدیت یا ولدیت کا تعین ہونا لازم ہے۔

والدیت (یا ولدیت) کی عرضی: مخصوص بچے کے لیے مخصوص آدمی کی قانونی پدریت کا تعین کرنے کے لیے عدالتی کارروائی کی درخواست کرتے ہوئے باضابطہ تحریری درخواست۔

پابندہ: وہ فرد یا تنظیم جس کے نام سے امداد اطفال کی رقم ادا کی جاتی ہے، جیسے بچے کی دادی۔

ادائیگی کنندہ: وہ شخص جو ادائیگی کرتا ہے، عموماً ایک غیر تولیتی والدین یا ان کی جانب سے کام کرنے والا کوئی شخص۔ مقر کے بطور بھی جانا جاتا ہے۔

عرضی: عدالتی کارروائی شروع کرنے کے لیے عدالت کے نام باضابطہ تحریری درخواست۔

عرضی دہندہ: وہ فرد یا تنظیم جو عدالتی کارروائی شروع کرنے کے لیے باضابطہ درخواست دائر کرتا ہے۔

PIN (ذاتی شناختی نمبر): منفرد شناختی نمبر جو کلائنٹس کو نیو یارک اسٹیٹ کے امداد اطفال کی ویب سائٹ (newyorkchildsupport.com) اور ہیلپ لائن (888-208-4485) سے ان کی امداد اطفال کے اکاؤنٹ کی معلومات تک رسائی حاصل کرنے کے لیے تفویض کیا جاتا ہے۔

سطح افلاس: آمدنی کی وہ سطح جسے وفاقی حکومت کے مطابق ضروریات زندگی خریدنے کے لیے کافی کم خیال کیا جاتا ہے۔ 2021 کی سطح افلاس تنہا فرد کے لیے $12,880 ہے۔ خاندان میں ہر اضافی فرد کے لیے $4,540 کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ افلاس کے رہنما خطوط امریکی محکمہ صحت و انسانی خدمات کی طرف سے ہر سال aspe.hhs.gov/poverty-guidelines پر شائع کیے جاتے ہیں۔

پراپرٹی ایگزیکیوشن (PEX): انتظامی کارروائی جس کے ذریعہ OCSS امداد اطفال کی ادائیگی میں نادہندہ غیر تولیتی والدین کے مالی اثاثے، عموماً بینک اکاؤنٹس ضبط کر لیتا ہے۔

تناسبی شرح سے حصہ: کل رقم کا وہ حصہ جو ہر والدین کو امداد اطفال کے آرڈر میں شامل آئٹمز کے لیے ادا کرنا لازم ہے جیسے نگہداشت طفل یا غیر باز ادائیگی شدہ طبی اخراجات۔

PRO SE: لاطینی لفظ جس کا مطلب ہے؛ ایسا فرد جو عدالت میں وکیل کے بغیر خود کی نمائندگی کرتا یا کرتی ہے۔

مفروضہ باپ کی رجسٹری (PUTATIVE FATHER REGISTRY, PFR): نیو یارک اسٹیٹ میں رکھا ہوا والدوں کا ریکارڈ۔ PFR میں اسٹور شدہ دستاویزات کی مثالیں ولدیت کے اعترافات (Acknowledgments of Parentage , AOPs) ولدیت قائم کرنے والے عدالتی احکامات، اور والدیت یا ولدیت کے سلسلے میں غیر قانونی طور پر واجب التعمیل بیانات ہیں۔ PFR سے وراثت، تبنیت اور کسی دیگر ایسے قانونی مسائل پر رجوع کیا جا سکتا ہے جو بچے کے باپ کو مطلع کرنے کے متقاضی ہوتے ہیں۔

R

وصول کنندہ: وہ فرد یا تنظیم جس کو امداد کی رقوم اور/یا عوامی اعانت کی مراعات بشمول نقد اعانت، SNAP، Medicaid وغیرہ موصول ہوتے ہیں۔

برابری کا حق: وہ رشتہ جس میں ایک ریاست یا کاؤنٹی دوسری ریاستوں یا کاؤنٹیز کو اس شرط پر مخصوص مراعات عطا کرتی ہے کہ اسے بھی وہی مراعات حاصل ہوں۔

راحت: قانونی تدبیر۔

مدعا علیہ: وہ فرد جو عرضی کا جواب دیتا ہے؛ یہ ہر وہ فریق ہوتا ہے جس کے خلاف امداد کے لیے عرضی دائر کی گئی ہوتی ہے۔

ماسبق سے امداد کی رقم: وہ امداد اطفال جو سابقہ تاریخ تک واپس ادا کرنے کا آرڈر دیا گیا ہوتا ہے، عموماً وہ تاریخ جب عرضی دائر کی گئی تھی۔ ماسبق سے امداد سے فوری قرض کی تخلیق ہوتی ہے۔

S

پابندی: خلاف ورزی یا تعاون کی کمی کے مدنظر برجانہ۔ OCSS میں، اس سے مراد امداد اطفال کے تقاضوں میں تعاون نہیں کرنے پر نقد اعانت کے کلائنٹ پر عائد شدہ مراعات کی تخفیف ہے۔

سیلف سپورٹ ریزرو: نیو یارک اسٹیٹ میں امداد اطفال کا حساب لگانے میں شامل جب دونوں والدین میں سے کوئی بھی سطح افلاس پر یا اس کے قریب ہو؛ سیلف سپورٹ ریزرو وفاقی سطح افلاس کا 135% ہے۔ 2021 کے لیے سیلف سپورٹ ریزرو $17,388 ہے۔

STEP (ملازمت کی معرفت تعاون پروگرام): ان غیر تولیتی والدین کے لیے ملازمت کی تربیت اور پلیسمنٹ فراہم کرتا ہے جو اس وجہ سے امداد اطفال ادا کرنے سے قاصر ہیں کہ وہ بے روزگار ہیں یا ان کی نوکریاں کم ادائیگی کرنے والی ہیں۔ ملازمت کی معرفت تعاون پروگرام (Support Through Employment Program, STEP) کے نام حوالے امداد اطفال کی سماعت میں دیے جا سکتے ہیں۔

قول و قرار: کیس کی مخالف سمتوں پر فریقوں کے ذریعہ تحریری اقرار نامہ۔

پروانہ طلبی: نوٹس جس میں یہ بتایا گیا ہو کہ وصول کنندہ کے خلاف کارروائی شروع ہو گئی ہے۔ امداد اطفال کی سماعت کے لیے پروانہ طلبی والدین کو بتائے گا کہ کون سی معلومات لانی ہیں اور کب اور کہاں انہیں دکھانا ہے۔

سپورٹ کلیکشن یونٹ (SUPPORT COLLECTION UNIT, SCU): دفتر برائے امداد اطفال کی خدمات کا شعبہ جو امداد اطفال کی ادائیگیوں کی وصولی، ان پر نگرانی اور ان کی تقسیم کا ذمہ دار ہوتا ہے۔

سپورٹ مجسٹریٹ: مقامی عائلی عدالت کا بحال کردہ اٹارنی جو امداد اطفال کے کیسز میں دلیل سن سکتا اور فیصلے کر سکتا ہے۔

امداد کا آرڈر: امداد اطفال کی جوابدہی متعین کرتے ہوئے عدالت کا جاری کردہ آرڈر۔ امداد کے آرڈرز عارضی یا حتمی ہو سکتے ہیں اور ان میں تبدیلی ہو سکتی ہے۔ امداد کے آرڈرز میں مالی اور طبی امداد، نگہداشت طفل، تعلیمی اخراجات اور بقایاجات، سود، ہرجانوں کی ادائیگی اور راحت کی دیگر شکلیں شامل ہو سکتی ہے۔

T

ٹیکس ریفنڈ کا تصفیہ: وہ کارروائی جس کے ذریعہ غیر تولیتی والدین کے وفاقی یا ریاستی ٹیکس ریفنڈز کو امداد اطفال کے قرض کی تلافی کے لیے لے لیا جاتا ہے۔

کوئی آرڈر ختم کرنا: موجودہ جوابدہی کا اختتام؛ امداد اطفال کے آرڈر کی فراہمی کی مؤثر تاریخ اختتام۔ بقایا جو اب بھی ادا کرنا لازم ہے۔

U

UIFSA (یونیفارم انٹر اسٹیٹ فیملی سپورٹ ایکٹ):پوری ریاستی لائنوں میں امداد اطفال کی ادائیگیاں وصول کرنے کی کارروائی آسان بنانے کے لیے 1996 میں رو بہ عمل آنے والا وفاقی قانون۔ یہ امداد اطفال کے آرڈرز حاصل اور نافذ کرنے کے لیے ریاستوں سے ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کرنے کا متقاضی ہوتا ہے؛ ریاستوں کو دوسری ریاستوں کے آجروں کے ساتھ براہ راست رقم کی موقوفی عمل میں لانے کی اجازت دیتا ہے؛ مختلف ریاستوں میں ایک ہی کیس کے لیے امداد اطفال کے متعدد آرڈرز جاری ہونے سے روکتا ہے۔

V

کوئی آرڈر باطل کرنا: گزشتہ آرڈر کو الگ کر دینا، گویا یہ کبھی موجود ہی نہیں تھا۔

W

اجرت روک لینا: آمدنی سے خود کار کٹوتی جو آمدنی پر عمل درآمد کا نوٹس آجر کو بھیجے جانے کے ساتھ ہی شروع ہوتی ہے۔

جان بوجھ کر عدم ادائیگی: غیر تولیتی والدین عدالت کے آرڈر کردہ امداد اطفال کو ادا کرنے میں جان بوجھ کر ناکام ہوتے ہیں، حالانکہ وہ اس کے متحمل ہو سکتے ہیں۔

Human Resources
Administration
Department of
Social Services

@NYCHRA NYCHRA NYCHRA

BK-4 (U)
Rev. 10/2024

© کاپی رائٹ 2024۔ سٹی آف نیو یارک انتظامیہ برائے انسانی وسائل/ محکمہ برائے سماجی خدمات۔ اس مواد کا تمام یا کچھ حصہ دوبارہ پیش کرنے کی اجازت حاصل کرنے کے لیے سٹی آف نیو یارک انتظامیہ برائے انسانی وسائل سے رابطہ کریں۔